

Petrel - 74





García y Navarro

FABRICA DE CALZADO

Joaquín Poveda, 15
Teléfono 37 01 50

PETREL
(ALICANTE)

Indaca S.A.

TACONES DE PLASTICO

SUELAS DE POLIURETANO

PLANTILLAS CON CAMBRILLON DE PLASTICO

SUELAS PREFABRICADAS

Fábrica de Hormas de Plástico para el Calzado

HORMAS

INDACA

CARRETERA DE MADRID, S/N
TELEFONOS: OFICINAS Y FABRICA
N.º 38 17 02 (Centralita - 6 líneas)
DIRECCION: N.º 38 09 17
APARTADO 101
TELEGRAMAS: INDACA

ELDA

Manuel Carreño Rico

LIMPIABOTAS

Avenida de Elda, 20

PETREL

Juan Romero Torres

Fábrica de
Artículos de viaje, sport y vestir

Avda. J. Poveda, 3 - Tel. 370111

PETREL

José Bernabé

Carpintería y Ebanistería

Los Pinos, 3 Teléfono 370706

PETREL

Comestibles y Vinos

Joaquín Beneyto Sánchez

Andalucía, 36

PETREL

Tienda de Comestibles

José Pla Beneit

P. V. Poveda - Pl. San Crispín, 9

Teléfono 370528

PETREL

Luis Sanchiz Sanchiz

Almacén de desperdicios
de calzados

Hernán Cortés, 6

PETREL

RECOVERIA

Juan Giménez Giménez

Virrey Poveda, 23 Mercado, 6

Teléfono 370687

PETREL

CALZADOS

EL OGRO

Subida Altico, 10 Teléfono 370126

PETREL

FONTANERIA

FELIX JUAN MADRID

Instalación y reparación de agua

San Bartolomé, 9 Teléfono 370699

PETREL

Avisos en ELDA: Martínez Anido, 68

Juan Román Román y Cía., S. L.

Calzados finos para señora

EMBOGA

Calle Sax, 22 Teléfono 370361

PETREL

Reparación de radio - Electricidad

Antonio Amorós García

Gabriel Brotóns, 16 Teléf. 370233

PETREL

Pedro Moya Ortega

COMESTIBLES

P. Requena, 25 Mercado, 29

PETREL

Industria Complementaria del Calzado

CORBI

Pintor Sert, 3 y Goya, 15

Teléfonos 37 02 07

Particular 37 05 35

PETREL

HELADERIA - TURRONES

LA JIJONENCA

GUILLERMO RAMOS MIQUE

Gran surtido en helados de corte

J. Perseguer, 15 - G. Payá, 11

Teléfono 37 00 03

P E T R E L

PRODUCTOS

ALECO

**Artículos para la terminación
del calzado**

Apartado 49 - Teléf. 38 07 70

E L D A

Alcázar, 6

P E T R E L

BOLSOS DE VIAJE Y VESTIR

INDUSTRIAS REUNIDAS de MARROQUINERÍA S. L.

Camino Salinetas - Apartado 2

Teléfono 37 01 66

P E T R E L

Juan Antonio Pérez Picó

FUNDAS PARA SU COCHE
del fabricante al consumidor

Extenso surtido en todos los modelos
marcas y coloridos
Visítenos sin compromiso en:

Avda. Madrid, 67 (Frente Bar
Frontera) — Tel. 37 03 55

P E T R E L

Compre su coche nuevo o usado, con
garantía total (piezas y mano de
obra) en

Talleres ROMAN

MIGUEL ROMAN PEREZ

AUSTIN - MORRIS - MG - MINI

Part. Colón, 14 - Teléf. 38 02 19

E L D A

Avda. de Elda, 92 - Teléf. 37 02 66

P E T R E L

JOSE M. NAVARRO


SUCESOR

**Construcción de Maquinaria
y Accesorios para la Industria
del Calzado**

General Jordana, 15 - Tel. 38 00 53

E L D A

SOLEMNES

FIESTAS

que en honor de su excelsa

Patrona Nuestra Señora

la Santísima

VIRGEN

DEL REMEDIO

celebra la Villa de Petrel durante

los días 5 al 7 de octubre de 1.974

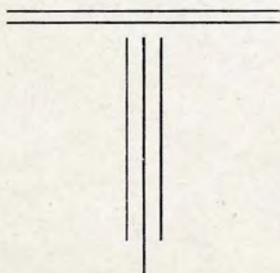
ESPERANZA

*Mientras la Humanidad, no pueda llegar
a esa mucha sabiduría que conduce a Dios,
el día más exultante en cada pueblo, será,
siempre, el día de la Virgen.*



S U M A R I O

Esperanza.—Saludo, por Pedro Herrero Herrero.—**Editorial**, por la Comisión.—**A dos madres**, por Maestre Montesinos.—**Devoción a María**, por Tadeo.—**Se dice que María...**, por F. Molla.—**La devoción a la Virgen del Remedio**, por Antonio Ruiz Aniorte.—**Dejadme con los pinos**, por F. Mollá.—**Hasta siempre... Maestro**, por Elías Bernabé Payá.—**Exposición de pintura y dibujo Ibáñez.**—**La imagen de la Virgen en sus centenarios, y sus fiestas**, por Hipólito Navarro Villaplana.—**Alta montaña.**—**Cruz Roja, Petrel.**—**Monte del Cid, ¡cómo te amo!**, por Leopoldo Llorente.—**Actividades del C.E.P.**, por Ricardo Montesinos Rico.—**Los hijos**, por Pla Medina.—**Petrel y su Castillo**, por José María Soler García.—**Estadísticas.**—**Programa Oficial.**



REALIZACION

EDICION:

*Comisión de Festejos del
Excmo. Ayuntamiento*

PORTADA:

Alberto Ibáñez

FOTOGRAFIAS:

*Lázaro, Navarro, Archivo
y Particulares*

IMPRESION:

*Aguado - Impresor
Almoína, 17. - -Novelda*

TIRADA: 1.000 ejemplares

Depòsito Legal A - 347 1.974

DIRECCION Y MONTAJE:

EVARISTO PLA MEDINA



*El Alcalde-Presidente
del M. T. Ayuntamiento*

Saluda

*a sus paisanos petrelenses y a todos los que
nos visiten en estas fechas memorables de
nuestras fiestas en honor de la Virgen del
Remedio, deseándoles toda
clase de venturas.*

Pedro Herrero Herrero

*aprovecha gustoso esta ocasión para
ofrecerles el testimonio de su atenta
consideración personal.*

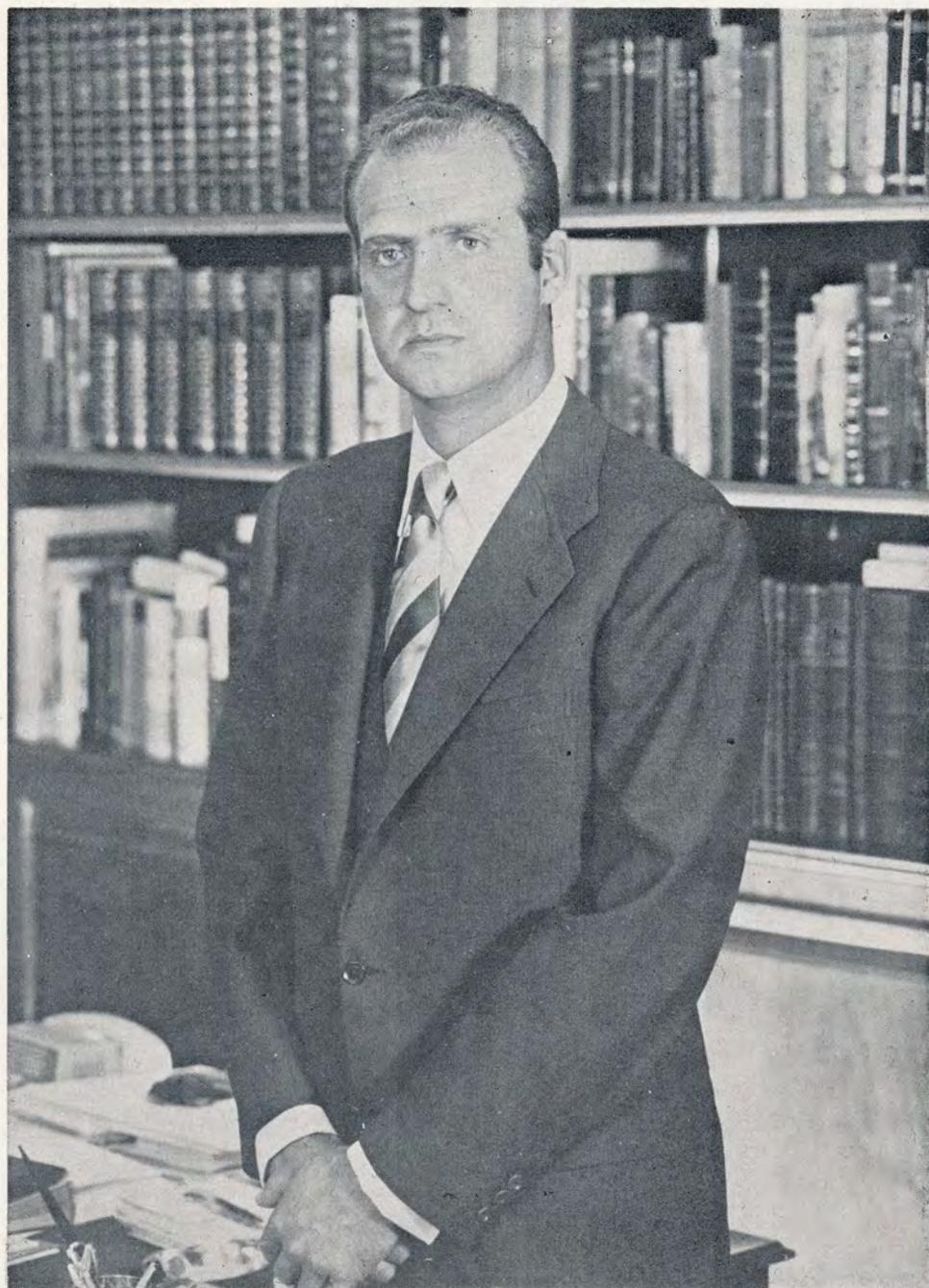
Petrel, octubre 1.974.



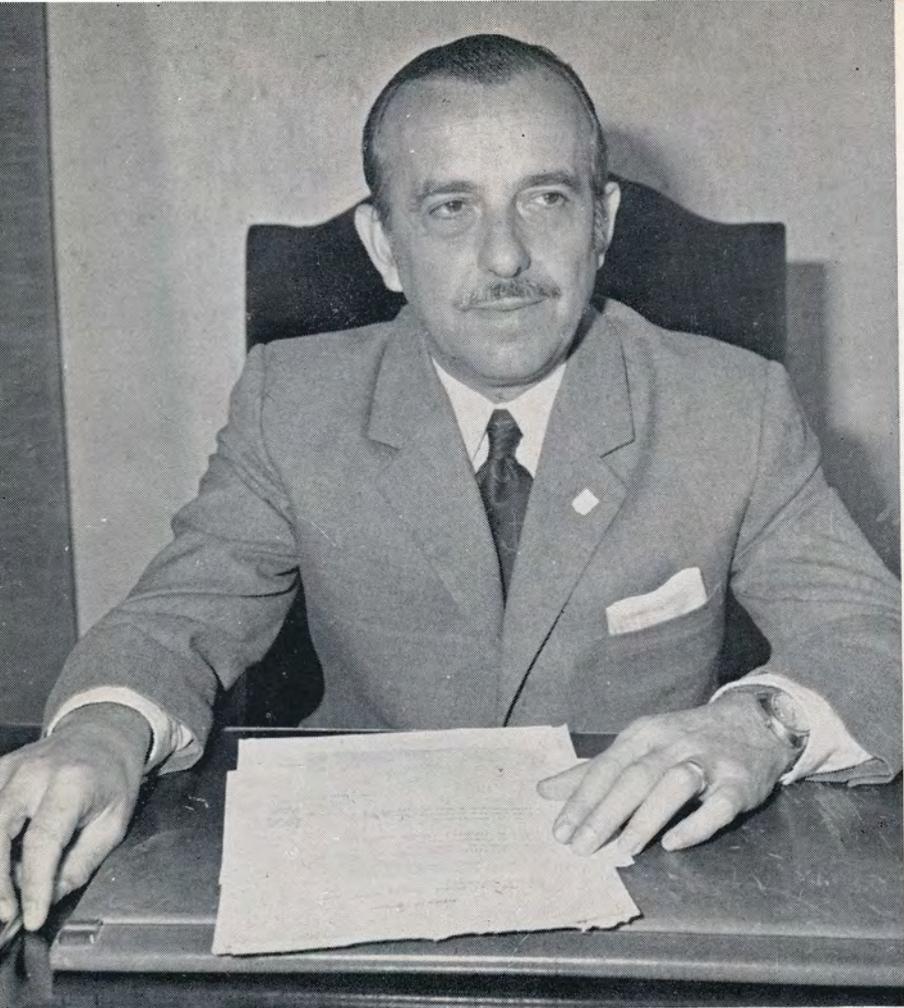
EXCELENTISIMO SEÑOR

D. FRANCISCO FRANCO BAHAMONDE

CAUDILLO DE ESPAÑA



SU ALTEZA REAL
D. JUAN CARLOS DE BORBON
PRINCIPE DE ESPAÑA



EXCELENTISIMO SEÑOR

D. BENITO SAEZ GONZALEZ-ELIPE

GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

EDITORIAL

La evolución de las costumbres, se produce al mismo vertiginoso ritmo que caracteriza esta época de atómica locura.

Por eso, las normas que la rigen, se transforman continuamente o brotan, para establecer los principios intrínsecos que deben presidirlas, motivando, principalmente, las inquietudes que por conocer siente la desasosegada Humanidad.

Toda esa amalgama de costumbres e inquietudes, se refleja, año tras año, en el compendio representativo de nuestra revista «PETREL», y es en ella donde la comparación es posible, con observancia de lo que fue y es, en nuestra fiesta.

De todo ello se deduce que, si bien las formas han sufrido variación tangible, no ha sido así en su contenido, pues el cariño, amor y reverencia por nuestra Madre la Virgen del Remedio, ha continuado sin merma alguna, a pesar de que los embates que el tiempo inyecta a la mentalidad humana, ésta se mantiene firme en esa convicción, haciendo, con ello, que no se pierdan los valores espirituales de un pueblo, que ha visto en ellos la salvación de sus más ancestrales tradiciones.

Busquemos en su cobijo el amparo a nuestras debilidades y hagamos de la fiesta en su honor un altar, para dignificación nuestra.

LA COMISION

A dos madres

Mucho se ha hablado
y se ha escrito
para las madres loar,
trataré de participar
sin ánimo de plagiar,
ya que el tema es infinito.
Es el ser por excelencia
más sublime y celestial,
artífice principal
de la vida terrenal,
Dios ya lo hizo a conciencia.
Durante la gestación,
llega al cénit del dolor
por ver su hijo nacer,
y al cortar el cordón
que los une estrechamente,
nace otro invisible
que dura eternamente.
Son tantos sacrificios
los que ellas nos dedican
desde nuestra concepción,
que, con humilde perdón
quien esto escribe, suplica...
QUERERLAS CON DEVOCION.

MAESTRE MONTESINOS

Devoción a María

No se si pecaré de pesimista al afirmar que las corrientes modernas de convivencia han logrado arrinconar un gran número de tradiciones y costumbres que en otros tiempos, no muy lejanos, formaban una mecánica del vivir y actuar de los pueblos.

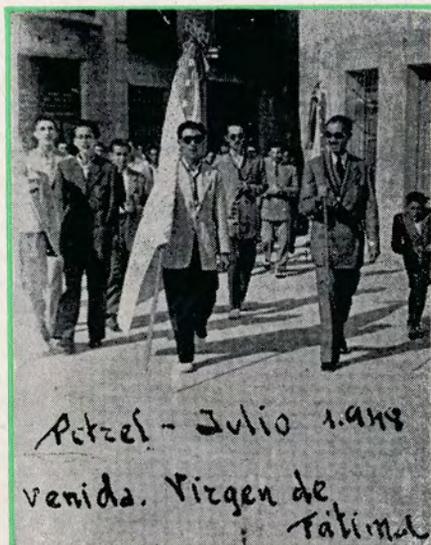
Bajo el influjo de una mágica palabra, "DESFASE", hemos abandonado paulatinamente infinidad de comportamientos que eran como el Credo de nuestras costumbres y de nuestra acción.

Personalmente reconozco que no todo lo antiguo era tan bueno como lo creíamos, ni tampoco que todo lo moderno es tan excelente como nos quieren demostrar en la actualidad.

Lejos de mi intención está el divagar, ni mucho menos formular una intermina-

ble serie de ejemplos y comparaciones. Pienso que cada uno puede aplicar a mi idea inicial sus vivencias, para, con buena lógica, descubrir personalmente la situación de lo bueno y lo malo de cada época.

Al requerírseme colaborar en esta re-



Petzel - Julio 1.948
venida. Virgen de
Tatima

La juventud de 1948, en una
manifestación Mariana

vista, lo primero que se me ocurrió fue decir algo con respecto a la escasísima devoción que actualmente se tiene a la Virgen María. Automáticamente repasé en mi memoria que proyectaba ante mi añorantes recuerdos de juventud. Pude contemplar en el recuerdo escenas de la devoción Mariana de entonces, lograda tanto por haberla heredado de nuestros antecesores como por la sinceridad juvenil de aceptar tan gratisima devoción. Eran frecuentes las manifestaciones cristianas en torno a Nuestra Madre Celestial, con actitudes conscientes y profundas respecto a ejercitarnos en la oración con María y por María.

¿Irreflexiva actitud o desfase? Siendo importante cual es la causa, lo es mucho más el hecho de existir una patente diferencia entre ambas épocas con respecto a la importancia concedida a nuestra Madre celestial. ¿Buena o perniciosa esta diferencia?

Quizá pueda contestarnos a esto la preocupación puesta de manifiesto por el Santo Padre y los Obispos, quienes últimamente han levantado sus voces exhortándonos a desarrollar nuestra devoción Mariana, ponderando las excelencias de esta práctica y resaltando la gran necesidad que el cristiano de hoy, tiene de la misma.

El Concilio Vaticano II en la Constitución *Lumen gentium*, Cap. VIII, núm. 53, refiriéndose a la Santísima Virgen y la Iglesia, nos dice: "Efectivamente, la Virgen María, que al anuncio del Ángel recibió al Verbo de Dios en su alma y en su

cuerpo y dio la Vida al mundo, es reconocida y venerada como verdadera Madre de Dios y del Redentor. Redimida de modo eminente, en previsión de los méritos de su Hijo, y unida a El con un vínculo estrecho e indisoluble, está enriquecida con la suma prerrogativa y dignidad de ser la Madre de Dios Hijo, y por eso hija predilecta del Padre y Sagrario del Espíritu Santo; con el don de una gracia tan extraordinaria ~~aventaja con creces a todas las criaturas celestes y terrenas~~".

De un documento de Pablo VI referido al culto a la Virgen María, recojo la frase siguiente: "La Iglesia católica basándose en su experiencia secular, reconoce en la devoción a la Virgen una poderosa ayuda para el hombre hacia la conquista de su plenitud".

Consecuentes con la obediencia que debemos a nuestras Jerarquías eclesíásticas y convencidos de la veracidad de sus manifestaciones, necesitamos plantearnos seriamente una revisión personal en tal sentido, que interese al resto de la comunidad y sirva de aglutinante en el resurgir total de la auténtica devoción a María.

En las celebraciones que Petrel dedica a la Virgen en su invocación del Remedio, se me ocurre elevar a nuestra Patrona el siguiente ruego: Virgen Santísima, tú que eres mediadora nuestra ante Cristo Jesús, alcánzanos de El la gracia de reavivar nuestra fe para que por ella se encienda en nosotros el amor que como ~~Madre te debemos.~~

SE DICE QUE MARIA...

Se dice que María, vivía silenciosa
en las dulces jornadas del galileo hogar.
Mientras José labraba la madera olorosa,
a Jesús, abstraído, no se le oía hablar...

María... ¡La pureza de un pétalo mecido
por el aire caliente, dulce de Nazaret!
Jesús, era misterio del orto amanecido...
Y un cándido remanso de paz, era José.

Después, más adelante, cuando el Niño salía
a decir a los hombres lo que aún hoy les asombra,
María, a todas partes, silente le seguía
con panal de sonrisas, con frescura de sombra...

Cuando ya en el pináculo del postrero martirio,
al aire el lirio cárdeno, el cuerpo del Señor,
a sus pies languidece como impoluto lirio
el cáliz apurando del Amor y el Dolor...

María era un refugio dormido de ternura.
José, sentía quejas de la madera herida...
Y Jesús, en sus párpados —dulzura y amargura—,
abría sin confines los soles de la Vida...

¡Al fin rompió el silencio!, llenando los caminos
de parábolas sabias, de mensaje estelar...
Se abrumaban los vientos de cristales divinos
alumbrando las almas, aquietando la mar...

¡Al fin rompió el silencio!, para clamar sin trabas
la Verdad a los hombres en los vientos del Monte...
...Y al marcharse a la Luz dijo SIETE PALABRAS
como siete horizontes del UNICO HORIZONTE.

F . M O L L À



**LA
DEVOCION
A LA VIRGEN
DEL REMEDIO**

Culto es el reverente y amoroso homenaje que se rinde a Dios o a los santos, por sus sobrenaturales excelencias. Y devoción significa el amor, la veneración y entrega a la voluntad de otro, de Jesucristo, de la Virgen, etc. Si esos sentimientos se fomentan y demuestran con ejercicios o prácticas diversas se llaman devociones. El culto a la Santísima Virgen es legítimo. María ensalzada por Dios después de su Hijo, por encima de todos los ángeles y de todos los hombres, por ser madre Santísima de Dios, que tomó parte en los misterios de Cristo, es justamente honrada por la Iglesia.

Más aún: se le debe un culto único y singular. El culto a la Virgen no es de adoración, éste sólo es a Dios, a la Virgen, es de veneración.

La verdadera devoción a la Virgen no consiste ni en un sentimiento estéril ni en una vana credulidad, sino que procede de la fe auténtica que nos induce a reconocer la excelencia de la madre de Dios, y nos impulsa a un amor filial hacia nuestra Madre y a la imitación de sus virtudes, o sea, a la veneración, al amor, a la invocación e imitación, estos son los elementos constitutivos de la devoción a la Virgen; pero todo cristiano ha de saber en qué se fundan, para que su devoción sea consciente y firme.

Veneramos a la Santísima Virgen por sus excelencias: es Madre de Dios; asociada a Jesucristo en la obra de la Redención; Reina de cielos y tierra.

Amamos a la Virgen porque es madre de la Iglesia, y de cada uno de nosotros en particular, ya que con su fe, con su obediencia y ardiente caridad, contribuyó a restaurar la vida sobrenatural de las almas, que es la gracia.

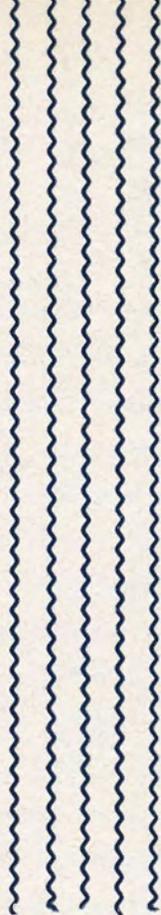
Invocamos a la Virgen y acudimos a Ella en toda necesidad, porque asunta a los cielos, no ha dejado su misión salvadora, sino que continúa obteniéndonos los dones de salvación, sobre todos nosotros, que todavía peregrinamos y nos hallamos en peligro hasta que sean conducidos a la patria bienaventurada.

Hemos de imitar a la Virgen, porque es ejemplo y anticipo de lo que debe de ser la Iglesia. En María aprendemos la fidelidad a la gracia, la religiosidad, la entrega total al querer de Dios en cada instante.

La Santa Iglesia recomienda la devoción a la Señora. El Concilio amonesta a todos los hijos de la Iglesia, que fomenten con generosidad el culto a la Santísima Virgen, particularmente el litúrgico, que estimen en mucho las prácticas y los ejercicios de piedad hacia Ella recomendamos en el curso de los siglos, y que observen escrupulosamente cuanto en tiempos pasados, fue decreto en cuanto al culto de las imágenes de Cristo, de la Santísima Virgen y de los santos. Queridos amigos hoy el mundo tiene un vacío, lo quiere llenar, en la Virgen del Remedio está, para ello debemos de revitalizar nuestra devoción a la Virgen del Remedio.

ANTONIO RUIZ ANIORTE, sacerdote

Dejadme con los pinos...



Me gusta este lugar. Dejadme ahora
con los pinos del monte y la centaura,
con el hondo silencio y con el aura
que reza con los árboles y llora.

¡Dejadme, por favor! Aquí evidencio
la rítmica belleza del planeta;
me siento como el pájaro, poeta
auscultando sagrarios del silencio.

¿No veis que aquí hay verdad, soplo luciente?
Con el Todo se encuentra uno a sí mismo.
El abismo de aquí no es el abismo
que a las almas se traga trascendente.

Dejadme en el silencio enamorado
donde en mar de hermosura estoy suspenso...
Me siento en los regazos de lo Inmenso...
Estoy de lo Divino penetrado.

A Pepe Medina
por su identificación
con la naturaleza.

F. MOLLÁ

I N M E M O R I A M

Hasta siempre... Maestro

Por ELIAS BERNABE PAYA

Como moderno Quijote en su caminar por los vericuetos de la vida, llegó a estos parajes, con el ánimo resuelto a desfacer entuertos... musicales.

Rindió pleitesía y entregó su amor a la imaginaria Dulcinea... Unión Musical. Quiso sanarla y a poco lo hubiera conseguido, pese a la obstinada oposición de quienes no le comprendieron.

Con la batuta como lanza, entabló descomunal batalla con las indiferentes aspas de un pueblo industrial y materializado.

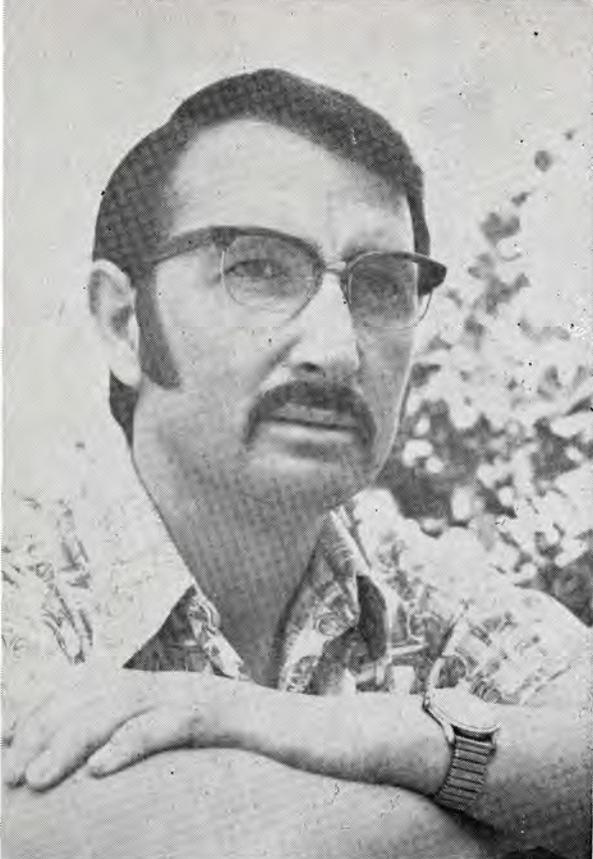
A fuer de tesonera voluntad y corrección caballeresca, supo grangearse la estima de cuantos le conocieron y trataron.

Maestro, compañero y amigo fue de sus educandos; díganlo sino, esa legión de niños y niñas a los que difícilmente se reemplazará en sus tiernos corazones.

D. CASIMIRO RUIZ LOZANO, pese a su efímera estancia entre nosotros, para los petrelenses perdurará la presencia viva de un caballero de la Mancha al frente de la Unión Musical.

DESCANSE EN PAZ.





Exposición de Dibujo y Pintura Ibáñez

Alberto Ibáñez Juanes

Nace en Palacios de la Sierra (Burgos) el año 1936. En 1949 se traslada a Petrel (Alicante), en donde reside desde entonces.

Desde 1964 alterna el dibujo humorístico con la pintura y el dibujo artístico.

Como dibujante humorista han publicado sus dibujos «La Codorniz», «Blanco y Negro», «Ya», «La Verdad», «Información», «Can Can», «DDT» y actualmente en el semanario «Nuevo Ciudad». Como dibujante artístico y pintor, lleva realizadas 12 exposiciones individuales y ha dibujado para «La Estafeta Literaria». También ha participado en varias exposiciones colectivas. En tres ocasiones participó en el Certamen de Artes Plásticas del I. D. E. A. En 1972 fue seleccionado para realizar una serie de 296 retratos al carbón, de personajes relacionados con la medicina. Posee un segundo y tercer premios nacionales de dibujo y un accésit de pintura.

Coincidiendo con la celebración de las fiestas patronales, el pintor Ibáñez ha querido sumarse a los actos a celebrar, presentándonos una muestra de su quehacer artístico. Para ello ha escogido como lugar de exposición el mismo estudio donde fueron creadas tales obras.

Dicha exposición estará abierta al público del 5 al 13 de octubre. Visita: Festivos de 12 a 2 y de 7 a 9. Laborables de 7 a 9, en el estudio del pintor. Calle Cid Campeador, núm. 12. «Los Bloques, 6.º bloque».



Algunos juicios críticos a la obra de Ibáñez

Mucho más que la exposición de un dibujante de humor, ésta es la exposición de un humorista que dibuja... Que dibuja y que pinta. La distinción no es tan banal como pudiera aparecer a primera vista. No estoy señalando una prioridad en el tiempo, sino en el nivel de la creación. Yo no



quiero decir que Alberto Ibáñez haya ascendido desde su condición de humorista a la de dibujante. Probablemente, en la prehistoria de su conformación profesional, las cosas han sucedido de manera inversa; por lo menos, eso es lo normal. Lo que quiero decir es que, hoy, de todos los factores que integran su personalidad de artistas, el primero es el del humor: que el humor es el cimiento sobre el que descansa su motivación fundamental como dibujante y como artista... El humor, ese leve ingrediente gesticulativo que hace que las cosas adquieran una como argumentación supletoria y adicional sobre el argumento que ya se obtiene por la simple temática.

Pero el humor no es otra cosa que una manera de expresión. Retengamos, por el momento, sólo ese dato. Ahora bien, ese leve ingrediente está de tal manera integrado en el mecanismo creacional de Ibáñez, que, en la tesitura de dibujar, de simplemente dibujar, aparece en su obra la esquina expresiva que, inevitablemente, tiene una raíz irónica. Ese condicionamiento no tiene nada de mórbido ni de vicioso. Piénsese en cuántos grandes del arte de todos los tiempos han estado condicionados por lo mismo... Goya, por ejemplo.

Ahora bien, Alberto Ibáñez no puede evitar una especie de desdoblamiento cuan-

do realiza ambas tareas: la de humorista y la de dibujante. Se le nota, cuando actúa presionado por la última de las dedicaciones, que en su fuero interno sabe que el dibujo es una especie de proyecto cuyo destino último es la pintura. Lo cual tampoco está mal. Todos los grandes dibujantes de la historia del arte, han sido, fundamentalmente, pintores. Piénsese otra vez en Goya, en Rembrandt o en Picasso.

¿Qué es lo que tienen esos dibujos —los que ya están independizados del «humor»— de Alberto Ibáñez? Tienen, además de lo que arrastran por su prehistoria en el humorismo, lo que proyectan como futuro de la pintura. Son dibujos de pintor.

José M.º MORENO GALVAN
Crítico de Arte de «Triunfo»

Sus pinturas son de excelente composición y grato colorido.

Posee una técnica sincera y honrada, sin efectismos, ni rebuscamientos.

Sus dibujos —muchos de los cuales tienen el satisfactorio rotulito de «adquirido»— están en un camino distinto al de sus pinturas, sin que esto prejuzgue una valoración respecto a aquéllas. En una línea segura y sobria, desarrolla unos temas en los que entra por igual la fantasía y el



humor negro, como en el «Picador» y otros; la imaginación anticipadora, como en otros que recuerdan visiones de «ciencia ficción», y la ternura sencilla, como en «La Paloma».

Consideramos un acierto de la Galería de Arte de la Caja Provincial el haber proporcionado al público eldense la ocasión de contemplar esta interesante exposición, de uno de los jóvenes y prometedores valores de nuestra pintura. — A. NAVARRO.

«Valle de Elda»

El alto grado de técnica que Ibáñez ha alcanzado como dibujante, ya hace tiempo que lo tiene demostrado. Si acaso digamos que ahora nos lo vuelve a mostrar, si no más depurado, por lo menos más cuidado. El dominio en el dibujo es algo que Ibáñez esgrime no como arma defensiva para presentar una obra completa y magnífica, sino como una muestra más de la base fundamental en la que radica la esencia de su obra. A través de sus dibujos Ibáñez logra situarnos ante un mundo de sensaciones nuevas, triviales algunas, pasajeras, las otras, pero sensitivas y profundas, las más. En todos los rasgos de sus dibujos hay como un intento de evasión hacia todo lo que no sea su mundo, pero que, al contrario de lo que suele ocurrir con otros artistas, al propio tiempo nos introduce en él haciéndonos partícipes de sus sensaciones y de sus vivencias.

ALFREDO ARACIL

Crítico de Arte «Información»

Este mundo interior de Ibáñez Juanes ha sido recogido por todos los críticos conscientes de que tras el humor de su trazo existe un pesimismo cósmico, vertido en un molde expresionista y picaresco, más transcendental que la simple motivación pictórica.

En este pesimismo picaresco hay toda una filosofía de la vida contemplada a través de un prisma un tanto atrabiliario, pero siempre tierno y cariñoso, a pesar de

que resulte paradójico, en su intencionalidad expresiva.

En estos dibujos, inconscientemente, hay mucho de Cuixart, del «Dau al Set», del Sergio Abrain que juega las tintas y el «collage». Hay una homogeneidad con el expresionismo de los grandes ilustradores picarescos, pero los supera, como Cuixart, en la fundamental pictórica. Cada uno de sus dibujos nace para ser pintura. Y este es el mejor elogio que podemos hacer de su obra.

ROMAR

«Nuevo Ciudad»



La imagen de la Virgen en los Centenarios, y sus Fiestas



Por **HIPOLITO NAVARRO VILLAPLANA**

Por descontado que en el II y III Centenarios de la Virgen del Remedio, celebrados en el mes de octubre de los años 1830 y 1930, no podía faltar su imagen siendo ella precisamente la venerada y protagonista. Así, pues, dentro de seis

años tendremos el cincuentenario y para los que hemos vivido aquel III Centenario, sería una gran ilusión poder celebrarlo aunque estas efemérides no sean tan sonadas como aquéllas.

Las actas de los centenarios del Cristo

nos proporcionaron la satisfacción de haber podido revivir aquellas fechas y como también hemos podido recoger unas copias de las que se hicieron con motivo del II Centenario de la Virgen en el año 1830, aunque sea muy brevemente, destacaremos lo más saliente o por lo menos lo que más nos ha llamado la atención aprovechando el motivo de nuestras próximas fiestas y la relación de las imágenes con todos ellos.

Como es costumbre en las conmemoraciones de estas solemnidades, en las del II Centenario, hubo previamente reunión de autoridades civiles y eclesiásticas. La primera el día 1.º de Mayo de aquel 1830 para esbozar los actos a celebrar y, sobre todo, estudiar la forma de recoger fondos. Y aparte de que se aprobó divulgarlo desde el púlpito de la iglesia, uno de los sistemas fue el de establecer **unas limosnas en los hornos de pan cocer** y que en cada uno de ellos se cuidaran **dos doncellas** para recogerlas.

En la segunda reunión de fecha 1.º de Septiembre de aquel año, aparte de hacer balance de lo recaudado durante aquel tiempo que fueron "unos trece o catorce mil reales de vellón", se programaron los actos a celebrar en los días 5 al 7 de Octubre de este año 1830, que las tres misas a celebrar fueran cantadas **con la mejor orquesta que hubiera en la provincia**; que en cada noche se disparara un castillo de fuegos artificiales y **un globo**; contratar a la música de Sax que **era la mejor que había por esos pueblos**; que en estos días como en los restantes de la octava "se colocara la Imagen de la Virgen bajo dosel en el altar mayor colocándose al lado de la parte del Evan-

gelio la imagen del **Patrón** San Bartolomé y a la parte de la Epístola la de San Bonifacio...". Y en la reseña histórica de los actos, entre muchos interesantes que omitimos por la brevedad de esta muestra, "una procesión lucidísima por todos conceptos llevando a la Virgen acompañada de San Bartolomé y San Bonifacio... Por las tarde de los expresados ocho días se efectuaron los bailes de danzas con dulzaina, según es costumbre desde inmemorial en esta Villa". Aquí, como se ve, aparece la imagen de San Bonifacio en la Iglesia y luego llevada en la procesión. Pero nada nos dicen las actas de si era la imagen de su ermita u otra que hubiera en la propia iglesia, ya que desde el año 1782 había un "Busto o Imagen" de San Bonifacio que estaba en su ermita. Otro dato importante para investigar y establecer la correlación de las imágenes de este Santo.

Hemos dicho en otras ocasiones que en el III Centenario de la Virgen del Remedio tomaron parte también las Comparsas de Moros y Cristianos, y, aparte de lo que aún recordamos, y con nosotros muchos petrelenses, tenemos el Programa que se editó para aquella fecha.

Aunque el programa no lo menciona de una manera detallada, vinieron contratados unos artistas valencianos para confeccionar unos arcos muy adornados que se colocaron en lo que entonces era la entrada de nuestro pueblo, diferentes adornos que se fueron colocando en varias calles, etc. Se adornó la "creu de Mollá" y también las calles con profusión de ramajes y bombillas que para entonces, aunque no alumbraban como ahora, le daban tono de fiesta grande. Se hi-

zo la "Cridá" con el clásico BANDO DEL HORTA que fue idea de aquellos valencianos, al estilo de la región, y recuerdo que fue escrito en una especie de pergamino grande y con letras muy visib'les y elegantes por mi amigo Doroteo y no estoy seguro si quien lo iba declamando, montado en una caballería, era Carlos

blo. Todo aquello resultó muy vistoso y bonito y fueron unos preliminares artísticos de unas fiestas que dejaron grato recuerdo.

El día 6 de octubre, tomaron parte las comparsas de Moros y Cristianos, con una ENTRADA a las 7 de la mañana. Por la tarde a las 4, una guerrilla que comen-



Beneit, precedido por la charamita de Parra. Tampoco estoy seguro si lo declamaba así o desde una carroza que también hizo el valenciano don Adolfo Ariño, la cual iba precedida de jóvenes vestidos con nuestro clásico traje alicantino. Todo esto amenizado por una de las dos bandas de música que había en nuestro pue-

zó en la Foya con el bando moro y que esperaba el cristiano en la Calera. Después se bajó a San Bonifacio disparando hasta el final de la calle Nueva y desde allí, acompañado de la Virgen del Remedio, en procesión por la calle San Vicente, etc. hasta la Iglesia. El día 7, igualmente a las 7 de la mañana, otra ENTRA-

DA con “una vistosa cabalgata tripulada por distinguidas señoritas que harán un derroche de serpentinas y confetti”. Y aquí tenemos un acto que ya se **inventó** en Petrel, dentro de los Moros y Cristianos, en aquel año de 1930.

A las 5'30 de la tarde se hizo la solemne procesión, dando guardia de honor a la Virgen, las comparsas de Moros y Cristianos. Y aunque el programa no cita más que a la Virgen, en esta procesión, salieron también, San Bonifacio y San Bartolomé. El día 8 de octubre, a las 4 de la tarde se hizo la subida de San Bonifacio a su ermita, tirando al alardo como de costumbre, desde la Plaza del Ayuntamiento, terminando luego con un desfile desde la ermita al mismo Ayuntamiento. El día 12, se repitió la Batalla de Serpentina y Confetti, con carrozas hechas y adornadas por el señor Ariño Pastor, pero sin la intervención de las comparsas.

En los centenarios del Cristo, solamente tomó parte la Virgen del Remedio a partir del II celebrado en el año 1874. “El día 24 de agosto, fiesta de San Bartolomé Apóstol se solemnizó como es costumbre todos los años por **ser el Patrón titular del pueblo**”. (Destacamos esto por la importancia que hemos venido apuntando sobre el tema del patronazgo). Se hizo primero una pequeña procesión con esta imagen solamente por la Plaza, y acto seguido, a las 5'30 de dicho mismo día, salió de la Iglesia otra Procesión con las imágenes de la Virgen del Remedio y de San Bartolomé, para ir a bajar la del Santísimo Cristo, pasando por la calle Nueva y al final de esta calle se incorporó la imagen de San Bonifacio que ya estaba fuera de su ermita esperando a la comitiva, y siguiendo las tres imágenes hasta la ermita del Cristo. En la plazuela del Cristo se colocaron éstas de la siguiente

manera: La Virgen del Remedio, frente a la puerta; San Bartolomé a su derecha y San Bonifacio a su izquierda. Al salir la imagen del Cristo irrumpieron con la marcha real las dos bandas de música que había, una la de San Vicente y otra la de Petrel. Inmediatamente se dirigió la procesión bajando por la calle San Bonifacio (Nueva), San Vicente, etc., hasta la plaza del Ayuntamiento, donde llegaron a las 9'30 de la noche. El día 25 de agosto se hizo la procesión por el pueblo con todas las imágenes antes dichas. Se celebró el novenario en la Iglesia, y el día 2 de septiembre, a las cinco de la tarde, se procedía a subir la imagen del Cristo a su ermita. Salieron en procesión con la imagen del Cristo, las de la Virgen, San Bartolomé y San Bonifacio, por las mismas calles que cuando se bajaron. Todas las imágenes llegaron hasta la plazuela del Cristo, y ya de regreso, dejaron la de San Bonifacio en su ermita, siguiendo por la calle Nueva, San Vicente, etc., hasta la Iglesia.

En las fiestas de la Virgen, aparte de los conciertos musicales, castillos de fuegos artificiales, danzas típicas, etc., era costumbre elevar varios globos de papel de seda. Solía ser una especie de competición pues generalmente estos globos los hacían los jóvenes del pueblo y hasta tomaban parte “especialistas” que casi siempre venían de Elda. Cada uno procuraba hacer el globo de mayor tamaño y nosotros hemos visto alguno que por su altura, cubría más de la mitad de nuestra torre. Estos **monstruos globáceos** necesitaban mucha técnica y solían sostenerse con un enorme palo salido desde el campanario de la “bomba”, muy largo, para evitar que, cuando se hinchara, la panza del mismo tocara en la pared de la torre. Desde abajo, el globo que lleva-





ba un doble aro en su cuello, se inflaba primero con aire a fuerza de palmeta y enseguida con una pequeña hoguera con mucho humo, para sujetarle a continuación o antes, una especie de cazuela de lata en la que iban algodones impregnados de petróleo, bien sujeta con hilo de

alambre para evitar que el fuego la destruyera, y tan grandes, como la capacidad del globo permitiera. A estos algodones se les prendía fuego en el momento oportuno según la técnica del que los echaba, y eran los que iban emanando humo mientras duraba la ascensión y el viaje. Unos salían bien y a veces otros, se quemaban por acción del viento pues éste era factor muy decisivo si soplaban algo fuerte. A medida que el globo iba hinchándose había que ir soltando el hilo que desde arriba iba sujeto y ya cuando los **técnicos** de la elevación juzgaban conveniente, gritaban desde abajo que se soltara el hilo o se cortara. A raíz de esto se hizo célebre una frase que aún perdura entre nosotros cuando se está haciendo una cosa delicada y que hay que soltar algo. Y es aquella de... ¡¡Manolico, corta el hilo que me pierdes!! Frase que en una de aquellas elevaciones en las tardes otoñales del día de la Virgen, en la plaza del Ayuntamiento y con un globo realmente monstruoso y que echaba un elemento de Elda, cuando ya lo tenía a punto y gritaba desde abajo al tal Manolico, éste no le oía y no había forma de que cortara el hilo. Como esto era cosa de un amor propio arrebatado, el hombre ya desesperado, con gritos estentóreos, le salió aquello de... ¡¡¡Manolicooo, corta el hilo que me pierdes!!! Y no había para menos.

También se echaban globos de menor cuantía y éstos los hacíamos los chicos de corta edad. Se me olvidaba decir que una vez cortado aquel célebre hilo, había que llevar el globo muy lentamente y bien inflado, hasta separarlo bien de los posibles obstáculos de balcones, árboles, etcétera. Y cuando éste salía airoso, recto, rápido y sin mácula, el gentío que solía ser grande, prorrumpía en apretados

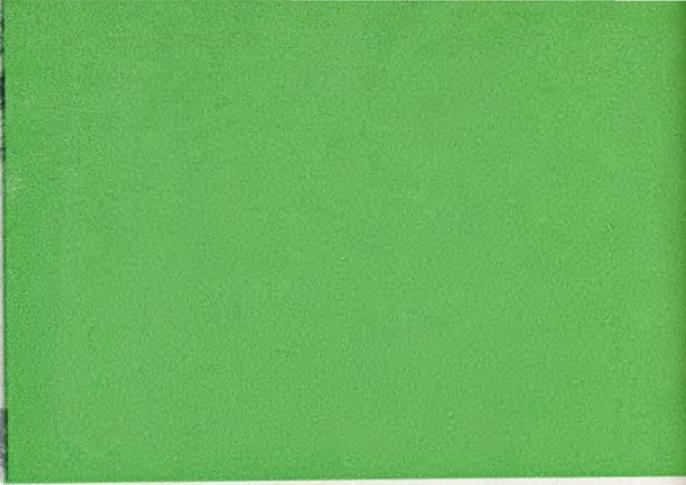


aplausos, vítores, y no faltaba más que tocar la marcha real. También muchos de estos globos solían llevar inscripciones hecha con letras del mismo papel de colores como VIVA LA VIRGEN DEL REMEDIO u otras alusivas. Y luego, para los chicos y algún que otro ya mayor, lo más importante, que era seguir las vicisitudes del globo hasta ver si se podía recuperar entero.

Estas son otras de las costumbres sanas, típicas, limpias, ilusionadas y en cierto modo deportistas que los nuevos tiempos nos han arrebatado. Algo, que tenía mucho de artístico, artesano y sobre todo de un trabajo ingenioso, pues no todos eran capaces de confeccionar los globos ni mucho menos de saber elevarlos con auténtica maestría.

Hipólito NAVARRO VILLAPLANA





Alta montaña

C. E. P.

El grupo de Alta Montaña y escalada, del Centro Excursionista de esta localidad, está realizando una intensa actividad con vistas a conseguir buenas ascensiones, aparte de las ya realizadas, para realzar el buen nombre de nuestro pueblo.

Cabe destacar escaladas que se están consiguiendo por los contornos de Petrel, como son: La Cara Norte del Cid, la que todo petrolanco a visto y le ha impresionado; diversas vías en los parajes del Rincón Bello; también fuera de nuestro término; las cresterías del Benicadell y el Bernia, el Cabezón de Oro, está prevista la escalada del Espolón Sur-Oeste del Puig Campana.

Pero la actividad de este grupo todavía llega más lejos habiendo conseguido cumbres en Sierra Nevada, en pleno invierno, a temperaturas de 10 a 20 grados bajo cero. Ha realizado salidas a los Pirineos en Navidad, Primavera y verano, consiguiendo cumbres de considerable importancia: Aneto, Madaleta, Pico de Alba, Monte Perdido, Perdiguero, Posets, Marbore-Torre, Cilindro, Casco, todas estas cumbres son superiores a los 3.000 metros y pertenecen a los Pirineos Españoles. También se han conseguido todas las

cumbres del macizo del Gran Vignemale en el pirineo francés.

Por intentarlo no quedará ver la manera de conseguir cumbres de otros países y continentes.

Y todo porque la belleza de la montaña impresiona a todos los seres humanos que se aventuran por ella, aunque no todos gocen plenamente de la naturaleza, porque no es suficiente contemplarla sino que hay que ir aprendiendo a conocerla y amarla.

Para poder ver un día cumplido este sueño, necesitamos tu colaboración petrolanco, y que un día pueda tener Petrel un Centro Excursionista de la Categoría que le corresponde y pueda quizás realizar su propia expedición y lleve el nombre de Petrel lejos de estas tierras en lo más alto de las cumbres, pero siempre respaldado y apoyado por su pueblo.

*Grupo de Alta Montaña
C. E. Petrel*

Cruz Roja, Petrel

Ya el pasado año, en esta misma revista festera, dimos testimonio de una labor realizada por nuestra pequeña organización local, durante un tiempo que comprendía desde la iniciación de la Cruz Roja Española en Petrel hasta las fechas de nuestras pasadas Fiestas en conmemoración de nuestra Patrona.

Aquella memoria, presentada entonces, se ha visto, en el presente, incrementada por diversos exponentes que han hecho más completa la labor de nuestra Cruz Roja Local.

No vamos a dar datos técnicos de organización, inicio o demás circunstancias, que harían un poco apático este resumen, además de conseguir que reincidiéramos en proporcionarles unas cifras y fechas que ya quedaron reflejadas el pasado año. Pero, como pensamos que nuestro existir y perdurar en el tiempo precisa de una justificación palpable y convincente, de la cual, —¿por qué no decirlo?—, nos valemos para conseguir esa serie de favores morales y materiales de los que tanto precisamos y que, además, sin cuya existencia sería inútil nuestra preocupación por mantener un servicio plenamente altruista como es el nuestro. Por eso, precisamente, lanzamos

este testimonio; mostramos, a través de estas letras, este trabajo de equipo que realizamos en Petrel; pedimos esa colaboración unánime e identificada de todo un pueblo que, de verdad, sabe ofrecernos.

Nuestro libro de Servicios sigue llenándose. En nuestro pensar está la fija idea de hacer este libro al que nos referimos, un ejemplar magnífico, cuyas páginas de sacrificio no se agoten jamás. ¡Que no pare ese raudal complaciente de asistencia en cualquier punto de nuestro Petrel! Este es nuestro ideal, imposible sin vuestra ayuda.

Estamos contentos, seguimos contentos porque Petrel no ha cesado, hasta ahora, de procurarnos esa savia que hace crecer nuestro árbol. Gracias Petrel, pero ¡continúa! Siempre falta mucho para llegar a nuestra meta. Hemos de cuidar y mantener a los que se brindan voluntariamente a ayudarnos, a éstos, casi cien, componentes que forman nuestra tropa actual, —unos treinta voluntarios, quince soldados en Servicio Militar, doce muchachas del Servicio Femenino y una preciosa Banda de Cornetas y Tambores, compuesta por más de treinta graciosos niños, abnegados niños que sacri-

fican horas de juego en aprender y ensayar con los instrumentos que casi les superan en tamaño. Dos ambulancias viven alegremente sus horas de espera al servicio imprevisto, durante las veinticuatro horas del día: una en nuestro Retén, siempre ocupado por miembros socorristas, a

los que se les ha provisto de camas para hacer posible la asistencia durante la noche; otra en la carretera, asistida también por tres soldados que, al igual del Retén, permanecen durante la noche, hasta que son relevados por nuevos compañeros. Apreciable rueda que no deja des-



amparado en ningún momento al Petrel que nos ayuda. El Servicio de Piscina está cubierto diariamente, el Retén con su ambulancia se ocupa de la ciudad, la Carretera está asistida por otra ambulancia. Todo tiene su Servicio Permanente, al amparo de nuestro teléfono 370878.

No sólo pretendemos una asistencia sanitaria sino mostrar cuál es nuestro servicio y labor, así como también enseñar lo poco que sabemos, a través de estos Cursos que, periódicamente, venimos realizando: al primero, asistieron unos veinte alumnos, al segundo cuarenta, al tercero sobrepasó los ciento diez; todos obtuvieron el título de Socorristas, concedido por la Asamblea Suprema de la Cruz Roja, además, los Cursillistas del tercer Curso, aprovecharon las enseñan-

zas del Gabinete Técnico de Seguridad e Higiene en el Trabajo, que se impartieron conjuntamente con las de Socorrismo, obteniendo así el Certificado de Vigilante de Seguridad, valedero para desarrollar e intervenir, con sus conocimientos, en los momentos que se precise, dentro de su labor profesional en la empresa donde trabajen.

Poco queda ya de nuestro testimonio. No vamos a seguir relatando formas ni hechos, para no agotar su gentileza al leerlos. Nuestra labor está ahí, en la calle, viva, no hay más que, de pasada, mirar: ¡estamos en Petrel!, nuestro servicio se ve y mientras encontremos ese apoyo, seguirá permaneciendo y ayudando a nuestro pueblo.

ASAMBLEA LOCAL





Monte del Cid, icómo te amo!

Cansado de andar, fatigado de subir por una pendiente escabrosa de sendas y veredas, he llegado a la cúspide del Monte del Cid.

Allá detrás, lejos, muy lejos ha quedado el pueblo, donde la gente en la brega diaria se agita y lucha por la existencia. Sí, lejos del pueblo, libre de ruidos infernales que torturan mis nervios y entristecen mi alma; porque de allí se fue para siempre lo más preciado de mi vida, y en este paraje incomparable de la Naturaleza, en este ambiente que todo es soledad y pureza, encuentran mis sentimientos, mi espíritu y mi corazón; la paz, la bondad, el amor, ¡¡Monte del Cid, cómo te amo!!

En la penumbra de mi tristeza, eres tú guía y faro que alumbrá mi vida en mi caminar inquieto y solitario. Y cuantas veces al amanecer he contemplado que la densa niebla ocultaba tu faz; más

cuando ya avanzaba el día y los rayos tibios del Sol te inundaban de luz y color, consumiendo la niebla y en los vapores producidos por la humedad y el calor en rocío de perlas, por tus peñascos, vi resbalar gotas de agua, como lágrimas vertidas de tu propio corazón.

En tus cumbres milenarias, cargadas de historia, son innumerables las generaciones que han visto pasar en esta tierra bendita que me ha visto nacer. Sólo le pido al cielo que al descender de esta altura y cruzar por ese humilde sendero, que sea este mi paso postrero, quedando aquí eternamente adormecido, donde no se sabe de luchas fraticidas, de odios, de venganzas, de injusticias. Qué felicidad, morir en la dulce calma de esta soledad y entre mis labios mustios, murmurando estas palabras:

¡¡Monte del Cid, cómo te amo, cómo te amo!!

L E O P O L D O L L O R E N T E

Actividades del C. E. P.

Por **RICARDO MONTESINOS RICO**

PRESIDENTE DEL CENTRO EXCURSIONISTA

El pasado mes de agosto en el pasaje del Navayol se hizo un campamento local cuyo principal motivo, además de pasar un día reunidos en aquel precioso rincón fue la entrega de premios o trofeos a los montañeros petrelenses. Unos doscientos

sionistas comienzan sus actividades con el afán de conseguir estos trofeos, que vienen a ser algo así como de cebo. Se empieza por activar y estimular el natural espíritu de aventura, la necesidad del esfuerzo físico, la calma y la soledad, la



trofeos entre máximos trofeos, medallas y banderines se repartieron, cuyo valor efectivo es superior a todo lo recaudado en cuotas durante el año.

La mayor parte de los jóvenes excu-

grandeza y el silencio de que se goza en la cumbre de una montaña hacen el resto y así estos jóvenes que comenzaron por querer conquistar un trofeo se encuentran a gusto en contacto con la naturaleza no-

tando dentro de ellos una sensación de bienestar que aún no comprenden por haber encontrado algo que no buscaban en un principio, que es un sosiego para el espíritu, temple para los nervios, estímulo para el afán de superación, oxígeno para los pulmones y deleite para la vista. Para estos jóvenes, la montaña, se ha convertido en fuente renovadora del carácter ya que la ascensión produce un goce natural de conquista al tener que superar todas las dificultades y así encontrarnos que los que ayer subieron al Cid, hoy van andando a la Fuente ROJA o a la Albufera y ya les parece poco; hallando en el montañismo una plenitud y una realización personal que difícilmente encuentran en otro deporte.

Petrel como ciudad industrial con su crecimiento social y económico, tiene necesidad de encauzar a la juventud en este u otros deportes que les aparte de otra clase de aventuras propias del aumento de nuestro nivel de vida y de nuestras cercanas playas de moda.

He pedido a los distintos grupos de este centro un resumen de las actividades para reflejarlas en el programa, pero no es posible porque se necesitaría medio programa, uno de esos grupos denominado: «Los pequeños saltamontes» me relatan una actividad de unas quince travesías, diez campamentos y unas doscientas veinte cumbres ascendidas en lo que va

de año. El grupo de alta montaña relata las ascensiones y escaladas hechas en el Pirineo español y francés, escaladas y travesías en invierno en Sierra Nevada, Mulhacén, Veleta y una actividad suficiente para pertenecer a la escuela Nacional de Alta Montaña.

El grupo de espeleología me manda cuatro folios explicando la exploración de varias cuevas y grutas en varios lugares de nuestra comarca y fuera de ella. En fin, si este año se han repartido más de doscientos trofeos el próximo año parece se va a superar, ya que la actividad ha sido superada en todas sus secciones, lo que supone un éxito deportivo, pero no en todos los campos porque en el económico tal y como se dice en Petrel: «no poden alsá una sargantana del rabo».

El pasado año se realizó un concurso fotográfico, gracias a la colaboración del Excmo. Ayuntamiento y de varias industrias de esta plaza, a todos nuestro más sincero agradecimiento.

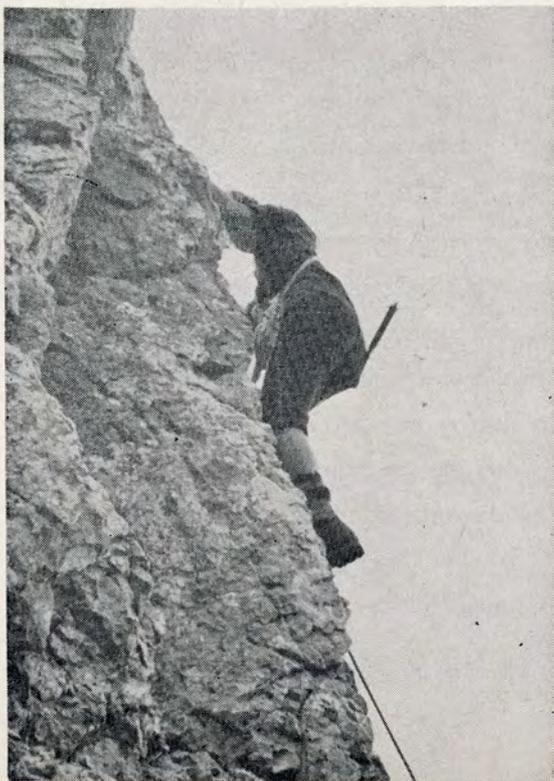
La sección de arqueología sigue en un letargo con mucha razón ya que no dispone de sitio adecuado para guardar y exhibir todo lo desenterrado en este término de Petrel no se puede trabajar desenterrando piezas con un valor histórico para enterrarlos en un cuarto oscuro.

Tenemos necesidad de un local social donde exhibir las piezas arqueológicas, donde hacer exposiciones de plantas me-

vicinales de nuestro término, las fotografías premiadas a lo largo de quince años de existencia de este centro Excursionista, así como de los trofeos conseguidos. Hay necesidad de charlas y conferencias que aumenten el nivel cultural de nuestros socios, en su mayor parte jóvenes cuya economía depende de sus padres y queda descartada la posibilidad de aportación alguna para poder tener un local social que tenga las mínimas condiciones.

Nuestro deporte no es un deporte de multitudes ni de exhibición, las montañas se suben con los pulmones y se bajan con los pies, es una fuente de salud para arterias, corazón, pulmones, circulación de la sangre, es una necesidad fisiológica en el modo actual de vida.

RICARDO MONTESINOS RICO



LOS HIJOS

¿Cuánto se ha escrito y se ha hablado del amor paternal? Cerros de papel y ríos de tintas se ha gastado al tocar este tema.

Pero no olvidemos que el amor a los hijos, es un mandato de Dios y sólo pueden desobedecerlo los jayanes, los desheredados del alma que, al no querer a sus hijos, niegan a Dios y todo lo creado por El.

Sólo por eso, porque es un mandato divino, nadie en sustancia puede evadirse. Hay un algo en el alma de los seres que impele a ese amor desinteresado, total, absoluto, de completa entrega, y ese algo es el propio Dios, que puso en los silos del alma el sentimiento más puro y el más corriente de todos.

Por eso no es un mérito amar a los hijos; no es ni debe ser nunca bandera izada al viento anunciando una forma de ser, ni motivo para exhibición de las bondades. Es, ya lo hemos dicho, un deber; pero un deber imperioso, sin excusa posible, sin altibajos de temporada; es, repetimos, un mandato de Dios.

Y eso no puede usarse como certificado de garantía, ni cédula que avale nuestro buen corazón.

El amor a los hijos es una llama viva, creciente, abrasadora, que está por encima de lo humano y se sale de marco de todas las normas.

Y si no, ved el ejemplo de las fieras. Ellas, que no razonan y que son enemigas de todo cuanto su instinto les aconseja, ese mismo instinto les lleva a sacrificarse y se dejan matar por sus hijos, y cualquier alimaña busca para sus crías un cobijo y un alimento contra todas las adversidades, porque cumple con esa ley que El ordena. Y así lo hacen las fieras, los pájaros, todos los seres vivos, los hombres, que, como más cerca de Dios, estamos obligados a obedecerle.

El amor a los hijos es lo irremplazable en nuestro caminar por los caminos de la vida.

PLA MEDINA





Petrel y su Castillo

Por JOSE MARIA SOLER GARCIA

Director del Museo Arqueológico de Villena

Ha terminado, con resultados francamente esperanzadores, la segunda fase de restauración en el castillo de Petrel que dirige, con su acostumbrada pericia, don Alejandro Ferrant, Arquitecto Conservador de Monumentos en la zona levantina.

Se han reconstruido poternas y saeteras de los flancos sur y oeste; comienzan





a verse alineadas las almenas que defienden la bastida o camino de ronda del muro occidental, y han aparecido, en el pavimento del recinto central, junto a la que suponemos torre del homenaje, bastante rebajada en la actualidad, unos muy curiosos empedrados geométricos que no vemos repetidos en ninguna otra de las fortalezas comarcales.

El castillo ha sufrido, en el transcurso de los siglos, numerosos añadidos que habrá que eliminar en sucesivas campañas si se pretende conservarlo en su pristina estructura.

Si hemos de creer a Merino Alvarez, Petrel formó parte de la «kura de Todmir», aunque no figure entre las siete poblaciones que expresamente se mencionan en el pacto. Los restos hasta ahora exhumados, relativamente escasos, no podemos decir

que abonen una antigüedad que habría que remontar a principios del siglo VIII. También hay que descartar, de una vez para siempre, el pretendido origen romano de la fortaleza. Lo que históricamente puede afirmarse es que, a mediados del siglo XIII (1253), Alfonso X de Castilla hizo donación de Petrel a García Jofre de Loaisa, y aunque tampoco hemos podido observar entre los tuestos recogidos fragmentos claramente «trecentistas», es éste un dato negativo que el tiempo y una cuidadosa excavación pueden invalidar en cualquier momento.

Han aparecido hasta ahora, que nosotros hayamos visto, fragmentos de cerámica blanquecina con trazos oscuros; escudillas de reflejo dorado; trozos con «verdrio» melado o verde, y algún escaso fragmento con dibujo inciso. Todo ello de muy incierta clasificación cronológica pues ya es sabido que uno de los períodos peor conocidos de la Arqueología española es precisamente el de los siglos medievales, y ello por falta de rigurosas excavaciones estratigráficas.

El castillo de Petrel, que defiende una de las salidas meridionales de la Hoya de Castalla por la rambla de Pusa y domina el espléndido panorama del valle de Elda, constituirá dentro de poco una tentadora incitación para los viajeros que recorran la nueva carretera de Madrid que va a bordear sus muros por el Norte. Esto solo debería bastar para proseguir unas obras tan felizmente iniciadas, si no mediaran además razones de sensibilidad histórica en el propio pueblo y en sus dirigentes, que deben velar por la conservación de los pocos vestigios históricos que nos van quedando. Aparte de que las obras de restauración de tan importante fortaleza pue-





den contribuir a resolver muchos de los problemas que tiene planteados la arqueología islámica en nuestro Levante y podrían ayudarnos a conocer también los orígenes de una interesantísima tradición alfarera que a duras penas ha llegado hasta nuestros días y que viene perdiéndose inexorablemente.

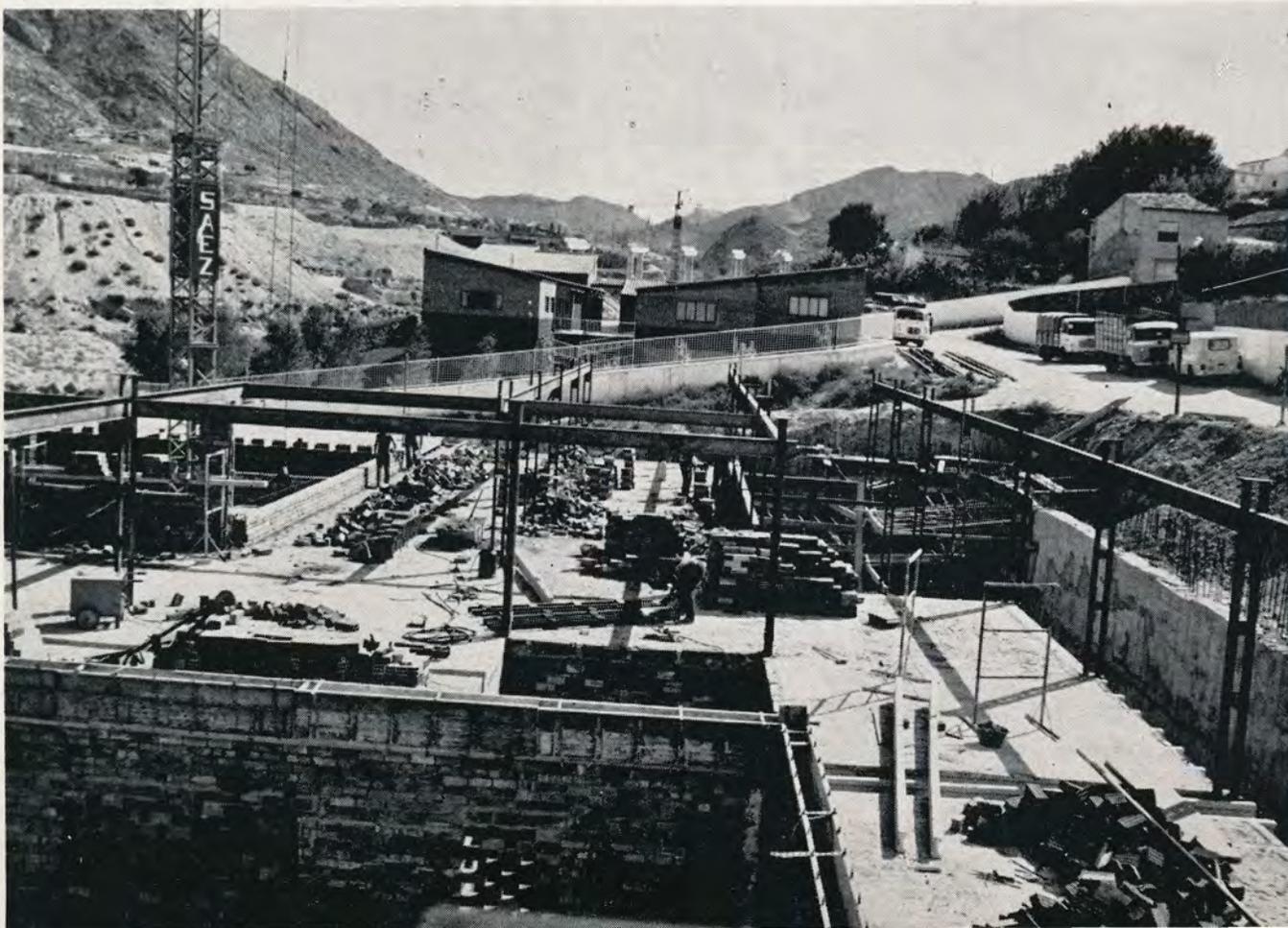
Para estas labores, tienen los petrelenses sensibles en nuestro excelente amigo Pedro Herrero, Alcalde y Diputado Provincial, un buen valedor. Hago votos fervientes para que todos sus paisanos le presten la ayuda y el calor popular que estas empresas culturales, aparentemente no rentables, necesitan.

Villena y septiembre de 1974.



Vista parcial de la Ciudad Deportiva

Obras en construcción del Hogar del Pensionista



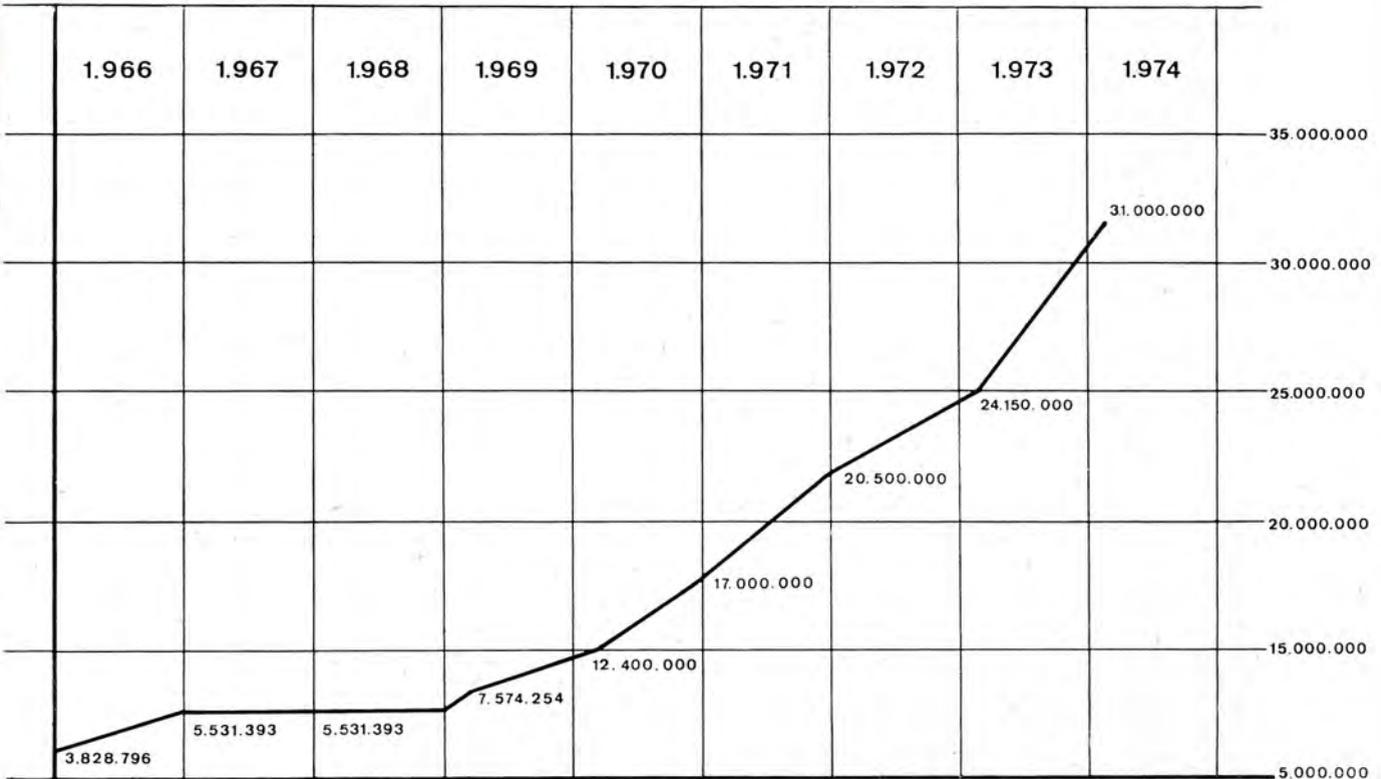


*Excmo. Ayuntamiento
de Petrel*

INTERVENCION

INFORMACION ESTADISTICA

*Gráfico demostrativo del importe de los Presupuestos
Ordinarios en el último decenio*





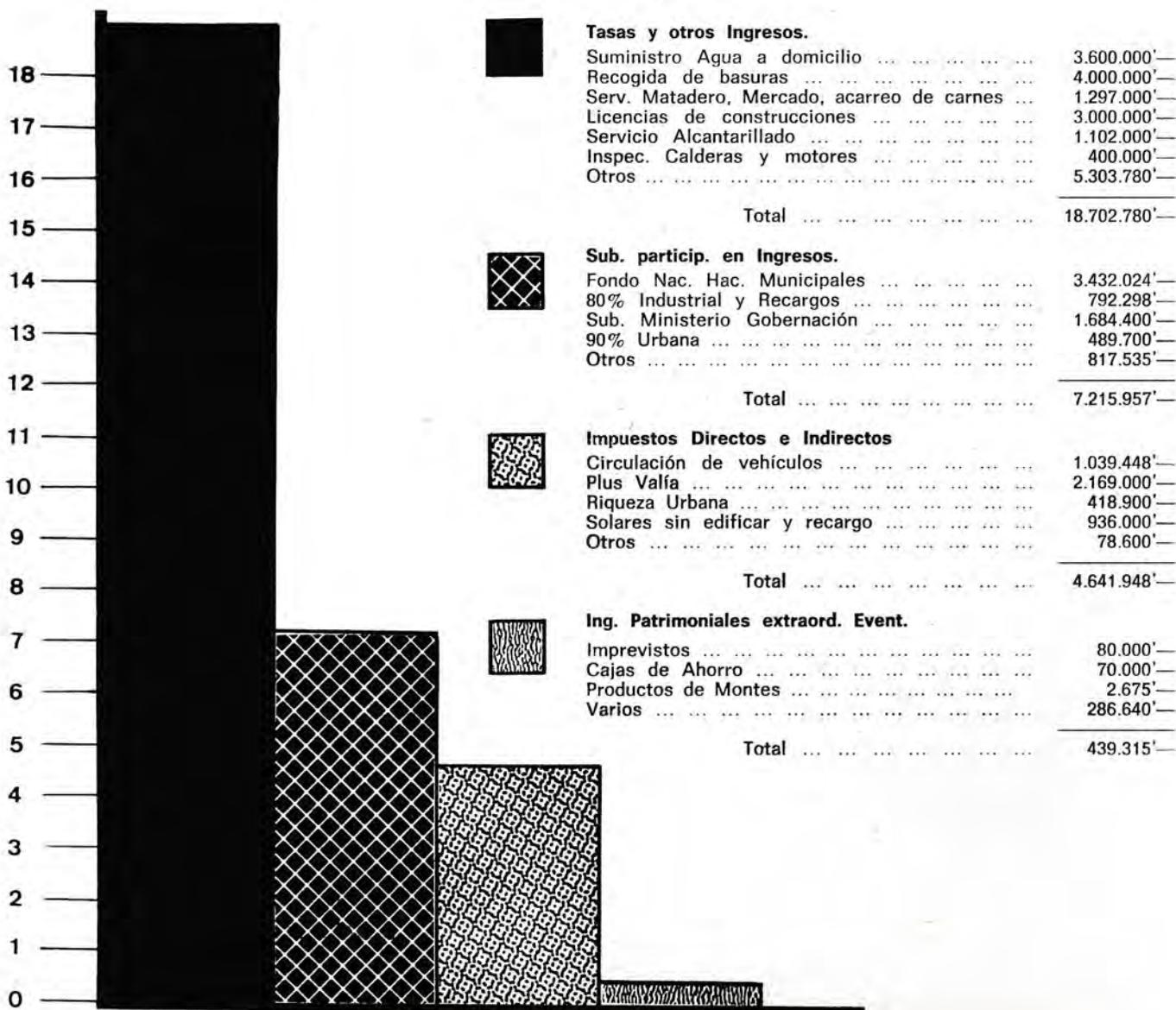
**Excmo. Ayuntamiento
de Petrel**

INTERVENCION

Delegación Relaciones Públicas

INFORMACION ESTADISTICA

*Gráfico distributivo de los Ingresos
del Presupuesto Ordinario de 1974*





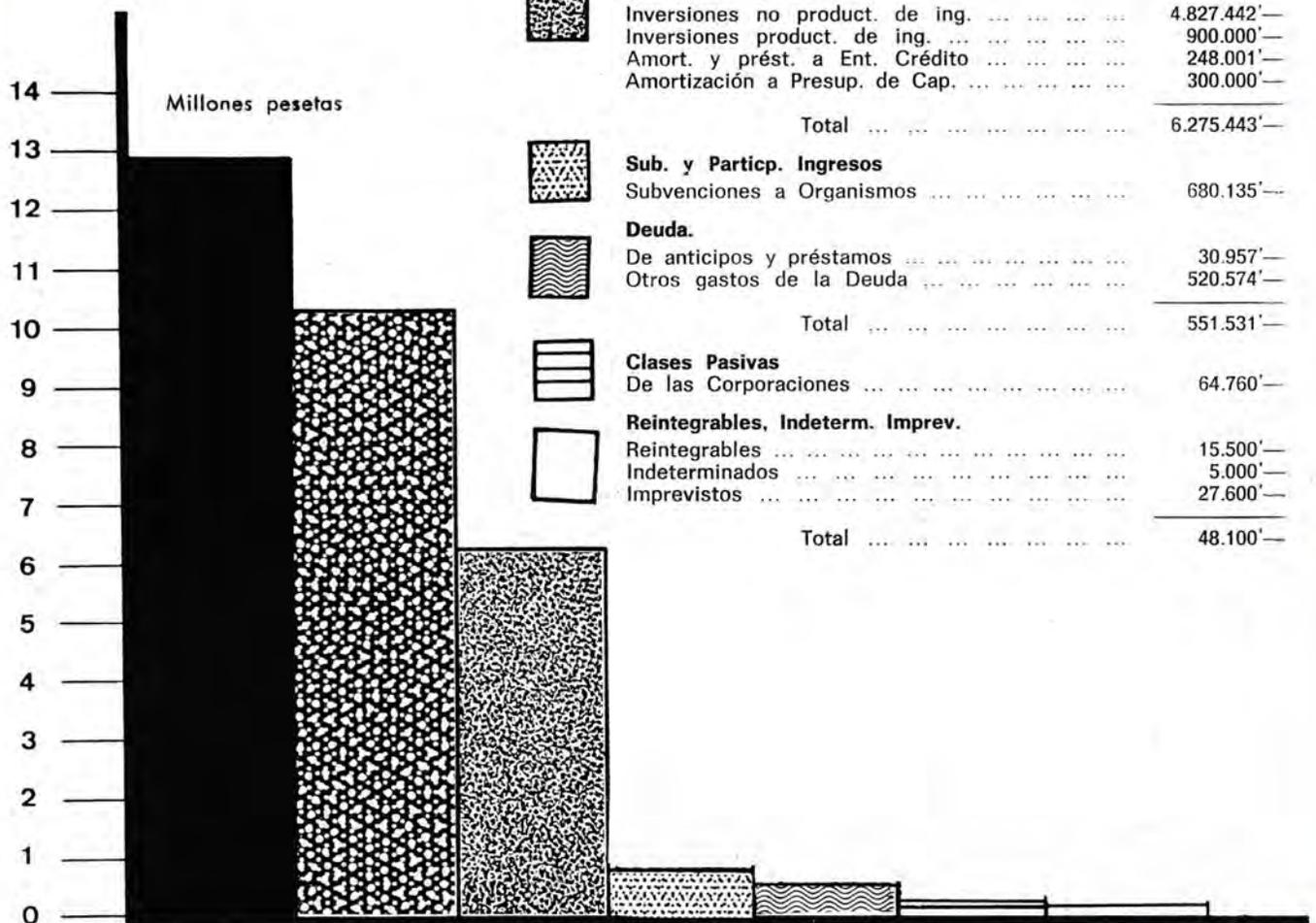
Excmo. Ayuntamiento
de Petrel

INTERVENCIÓN

Delegación Relaciones Públicas

INFORMACION ESTADISTICA

Gráfico de distribución de los gastos
del Presupuesto Ordinario de 1974.





Orden de los festejos que la villa de Petrel celebrará durante los días 5 al 7 de octubre de 1.974, en honor de su Patrona la VIRGEN DEL REMEDIO

A las 5 de la tarde: En la Ciudad Deportiva, Gran Festival Deportivo a beneficio de la Cruz Roja Local, en el que tendrán lugar competiciones de Natación, Balonmano, Baloncesto, Voleibol, Pelota a mano y a Pala.

A las 7'30 tarde: Inauguración de la exposición de pintura de D. ALBERTO IBAÑEZ, calle Cid Campeador, n.º 12 (Los Bloques, 6.º bloque).

A las 8 tarde: Pasacalle por la Unión Musical de esta Villa, dirigida por D. BARTOLOME MAESTRE REUS.

A las 12 noche: Grandiosa Alborada con volteo de campanas y disparo de una

Gran TRACA, seguida de una MONUMENTAL PALMERA, desde la torre de la Iglesia.

Acto seguido, a las puertas de la Iglesia Parroquial de San Bartolomé GRAN SALVE, por la Coral Petrelense, dirigida por el Rvdo. D. Francisco Navarro Perea.

A continuación, pasacalle.

En el ensanche del DERROCAT, gran MASCLETA, siguiendo el pasacalle hasta la plaza del Generalísimo.

A la misma hora, en el Pabellón de Festejos FESTIVAL, con actuación de figuras de reconocido prestigio internacional.

Día

5 sábado

Día

6 domingo

Al amanecer: Disparo de morteretes, volteo de campanas y PASACALLE por la dulzaina y tamboril.

A las 9'30 de la mañana: Pasacalle por la Banda de esta Villa.

A las 10: Entrada de la Banda de Música «ATENEO MUSICAL MAESTRO GILABERT», de Aspe, dirigida por D. José Pastor Socorro.

A las 12 de la mañana: En el Cine Regio de Petrel «LAS MARIONETAS DE TALIO».

A las 12'30 de la mañana: En los Jardines de las Escuelas Nacionales CONCIERTO POR LA BANDA ATENEO MUSICAL MAESTRO GILABERT, de ASPE.

A las 2 de la tarde: GRAN TRACA.

A las 4'30 tarde: En el Campo de la Victoria GRAN PARTIDO DE FUTBOL, entre la U. D. PETRELENSE-OLIMPICO C. F. de 1.ª categoría Regional Preferente.

A las 6 tarde: Entrada de la banda musical LA ARTISTICA de Monóvar, dirigida por don Antonio J. Ballester.

A las 7 de la tarde: Pasacalle por las Bandas UNION MUSICAL DE PETREL Y LA BANDA MUSICAL LA ARTISTICA DE MONOVAR.

A continuación y con asistencia de las autoridades y en la iglesia parroquial GRAN SALVE.

A la terminación de la Salve y en los Jardines de las Escuelas Nacionales,

CONCIERTO MUSICAL por la Banda Musical LA ARTISTICA, de Monóvar.

Terminado el concierto GRAN TRACA.

A las 11: En el Pabellón de Festejos GRAN FESTIVAL.

Al amanecer, volteo general de Campanas y disparo de morteretes, con pasacalle por la Dulzaina y el Tamboril.

A las 9'30 de la mañana: Pasacalle por la Banda de esta Villa. A continuación, fiesta de LA BANDERITA.

A las 10 de la mañana: Entrada de la Banda de Música del REGIMIENTO SAN FERNANDO n.º 11 DE ALICANTE.

A las 12 de la mañana: En el Cine Regio LAS MARIONETAS DE TALIO.

A la misma hora: Solemne Concelebración de la Eucaristía.
Proclamará la Palabra de Dios el M. I. Sr. D. José Fuentes Martínez, Vicario Episcopal de la Diócesis de Orihuela.

La Santa Misa será cantada por la Coral Petrelense, que dirigirá el Rvdo. Sr. D. Francisco Navarro Perea.

Terminada la misma y en el ensanche del «Derrocat», extraordinaria Mascletá.

Concluidos los fuegos artificiales en los jardines de las Escuelas Nacionales SELECTO CONCIERTO MUSICAL por la Banda de Música del Regimiento San Fernando n.º 11 de Alicante.

A las 4'30 tarde: En el Campo de la Victoria, GRAN PARTIDO DE FUTBOL entre la U. D. PETRELENSE y otro club de categoría Regional, entregándose al vencedor el trofeo de fiestas de Virgen del Remedio.

A las 7'30 tarde: Pasacalle por la Banda de esta Villa y la ARTISTICA DE MONOVAR.

Día 7 lunes

Festividad de Nuestra Señora la VIRGEN DEL REMEDIO

A continuación dará comienzo la SOLEMNE PROCESION DE NUESTRA PATRONA LA VIRGEN DEL REMEDIO, con asistencia de las autoridades.

Finalizada la misma, en la Avda. de José Antonio, GRANDIOSO CASTILLO DE FUEGOS DE ARTIFICIO, con lo que darán por finalizados los festejos de este año.

Petrel, Octubre 1974.

EL ALCALDE,
PEDRO HERRERO HERRERO

EL CURA,
ANTONIO RUIZ ANIORTE

PRESIDENTE DE LA COMISION DE FIESTAS,
JUAN ANDREU ESTEVE

DIA 11 DE OCTUBRE.

En el Teatro Cervantes de Petrel, ac-

tuación de la COMPAÑIA DE TEATRO LA CAZUELA, DE ALCOY.

DIA 12 DE OCTUBRE.

A las 12'30: En los jardines de las escue-

las, CONCIERTO MUSICAL POR LA BANDA DE MUSICA DE ESTA VILLA.

DIA 17. JUEVES.

A las 8 de la tarde: En el monumento levantado para perpetuar su memoria,

tendrá lugar una solemne misa-funeral por los caídos por Dios y por la Patria.

Novenario - Misión

A las 20 horas, durante los días 8 al 16, comenzará el Novenario Misión por el Rvdo. Padre Wenceslao Lluesma, Superior de los Padres Capuchinos de Valencia. La Liturgia del Culto a la Santísima Virgen del Remedio, con ofrendas, será dirigida según el orden siguiente:

Día 8 niños de edad escolar.

Día 9 niñas de edad escolar

Día 10 jubilados y ancianos

Día 11 enfermos

Día 12 chicas y chicos

Día 13 matrimonios jóvenes

Día 14 mujeres

Día 15 hombres

Día 16 Misa Concelebrada y finalmente Acto de Veneración a la Virgen, por todo el pueblo.

CALZADOS



PUNGA R C I N O

PETREL

Helios Peñalver Guijarro

Carnicería

San Isidro, 2

PETREL

Paquetería y Artículos de limpieza

ANTONIO BAÑON BUSQUIER

CASA MARITERE

Andalucía, 18

PETREL

Paulino Amat Azorín

Calzados para niños

18 de Julio, 86 - Teléfono 37 03 51

PETREL

Vicente Sabater Seller

Practicante

F. Bernabé, 5 - Teléfono 37 01 22

PETREL

José Giménez Sánchez

Recovería

San Vicente, 11 - Merc. Abastos, 12
Teléfono 37 03 46

PETREL

FRUTOS PAYA BELTRAN

ADOBOS

Ventura Navarro, 21 - M. Abastos
Teléfono 37 09 14

PETREL

Angel Soriano Soriano

PANADERIA

C. Sotelo, 50 Teléfono 370352

PETREL

**Farmacia y Laboratorio
de Análisis Clínicos**

José Luis Marco

L. Pardines, 16 Teléfono 370105

PETREL

Tipografía PASTOR

ARTURO PASTOR PEREZ

Fábrica de Cajas de Cartón

Cervantes, 3 Teléfono 370140

PETREL

Alfredo Millá

ESTANCO

Gabriel Payá, 8

PETREL

FERRETERIA

Joaquín Román Bernabéu

L. Pardines, 10 Teléfono 370251

PETREL

Bodegas RUIZ

VINOS - Depósito de cervezas

EL NEBLI, en Elda y Petrel

Colón, 41 - Teléfono 37 08 38

PETREL



CIRCULO RECREATIVO

El Barman JUAN GARCIA

AGRADECIDO A SUS ATENCIONES,

LES DESEA FELICES FIESTAS MAYORES

NUESTRA ESPECIALIDAD

Mariscos Selectos y Meriendas

SERVICIO DE RESTAURANTE

TELEFONO 37 00 28

PETREL

Juan Planelles Payá

Calzados PLANELLES

Avda. J. Antonio, 23 - Teléf. 37 07 23

PETREL

Alfonso López Costa

PANADERIA

Prim, 4 - Teléfono 37 03 91

PETREL

CASA MANOLI

EL BEBE

Confecciones - Novedades

Pza. Generalísimo, 8 - Tel. 37 01 53

PETREL

Comestibles - Ultramarinos

Emma Navarro Macia

L. Pardines, 46 - Teléfono 37 01 92

PETREL

Estanco núm. 1

Enriqueta Verdú Payá

PETREL

Confecciones - Tejidos - Novedades

CASA VERA

Gabriel Brotóns - Teléfono 37 01 91

PETREL

G. Jordana, 30 - R. Católicos, 2

ELDA

Creaciones

MONTESINOS

Ajustes y Patrones

Avda. de Novelda, 14 - Tel. 37 01 10

PETREL

Sastrería LLORENTE

J. Perseguer, 10

PETREL

Tomás Carbonell Romero

MUEBLES

José Perseguer, 21 - Teléfono 37 05 99

PETREL

José Mataix López

Vinos al por menor - Licores

Ventura Navarro, 19 - Teléf. 37 05 63

PETREL

Antonio Gracia Milán

Panadería y Bollería

Avda. de Madrid, 20 - Teléf. 37 05 29

PETREL

Relojería - Reparaciones

Salvador Rubio Carrillo

León, 5 - Teléfono 37 07 19

PETREL

ALMACEN DE CURTIDOS

Antonio Esteve, S. A.

San José, 15 - Teléfonos 38 00 36 - 38 14 77 - 38 14 78

E L D A

FABRICA DE CAJAS - ARTES GRAFICAS

Remedios Escribano Valero

Cajas plastificadas y litografias

Avenida de Elda, 97 - Teléfono 37 09 79

P E T R E L

Taller de Troqueles
Juan Soriano Biosca

Norte Teléfono 37 02 29

P E T R E L

Francisco Amorós Botella
PANADERIA

Avda. Joaquín Poveda - Tel. 37 08 51

P E T R E L

Aperitivos Selectos - Licores a granel

B A R

Juan Valiente del Valle

Calle Mayor, 1

P E T R E L

Peluquería de Señoras
Hermanas Ñíguez

Monóvar, 28 - Teléfono 37 02 40

P E T R E L

Droguería **SAN ANTONIO**
Bartolomé Fernández Soli

P E T R E L

Taller de Punteado
Miguel Morán Brotóns
Servicio a particulares

Gabriel Brotóns, 15
Teléfonos 37 01 38 y 37 09 29

P E T R E L

Gran Bazar de Loza y Cristal
Juan Bta. Amat Maestre
Ultramarinos finos - Comestibles

Prim, 11 - Mercado, 13 - Tel. 37 08 46

P E T R E L

Troquelado

Nicolás Andreu

Fábrica de Vira para el calzado

A. Torres, 10 - Teléfono 37 06 48

P E T R E L

Tejidos - Mercería - Perfumería

José M.^a Maestre
CASA LEONOR

J. Perseguer, 8 - Teléfono 37 01 02

P E T R E L

Higinio Verdú Román
CARNICERIA

Leopoldo Pardines, 8

P E T R E L

Industrias del Curtido, S. A.

I N C U S A

Autopista de Silla

Direc. Teleg. INCUSA

Apartado 13 Teléfono 459 SILLA (Valencia)

E S P E C I A L I D A D E S :

Charoles lisos - Charoles arrugados

Napas - Afelpados - Pieles novedad

Depósito en Elda:

Queipo de Llano, 33

Teléfono 380013

Dirección Telegráfica: PAYATESTOR

Representante - Depositario:

ENRIQUE PAYA TESTOR

Demetria López Juan

Peluquería de Señoras

Carrino Salinetas, 23

PETREL

Pablo Beneit Cabedo

Fábrica de Hormas y Pernitos

Avenida de Elda, 93

Teléfonos 37 01 33 y 37 02 96

PETREL

Andrés Vicedo Azorín

Constructor de Obras

Edificio Torre, 1.º planta

PETREL

Mari-Carmen y Angelines

Peluquería de Señoras

Avda. de Elda, 72 - Teléf. 37 04 17

PETREL

Hebillas - Ribetes - Cordones

Herminio Pastor Albert

Artículos en general para el calzado

J. Perseguer, 20 - Teléfono 37 07 37

PETREL

Tomás Iover Andreu

BARBERIA

San Vicente, 6 - Teléfono 37 05 90

PETREL

Librería Papelería INCO

LUIS SANCHIZ RICO

Gabriel Payá, 32

PETREL

María Catalán Egido

Peluquería de Señoras

Hoya, 3

Teléfono 37 04 23

PETREL

JOSE NAVARRO SEGURA

TRANSPORTES

San Bartolomé y Huerta, 4

Teléfono 37 07 22

PETREL

Peluquería de Señoras

Angelina Matea Gómez

A. Barbero, 3

PETREL

Cruz Roja Española

Internacional D. D. T.

Cura Bartolomé Muñoz, 2

PETREL

Electrificación del Hogar

ELECTRONICA MASIA

Radio y ampliación

L. Pardines, 27 - Teléf. 37 01 06

PETREL

**Cooperativa Agrícola
y Caja Rural
de Ahorros y Préstamos**

Cooperativa de Consumo

Caja de Crédito

Oficina principal: Gabriel Payá, 20-22 Teléf. 370622

Agencia n.º 1: Avda. de Elda, 18 Teléf. 370659

Entidades autorizadas por el Ministerio de Trabajo

P E T R E L

Casa TRINI

Perfumería y artículos para la limpieza

Vizcaya 16

PETREL

Francisco Sanz Juan

TALLER MECANICO

Avda. de Elda, 82

PETREL

Ricardo Montesinos Rico

**Venta de maquinaria
y accesorios para el calzado**

Avda. de Elda, 7 — Teléf. 37 07 82

PETREL

Paulino Motilla Cerro

**Fábrica de Cunas y Tacones
de Corcho**

Avda. Elda, 18 - B.º San Rafael, letra E, 11
Teléfonos 37 04 95 y 37 08 60

PETREL

Antonio Pujalte Botella

Fábrica de Viguetas FORVAP

Fábrica: Barrio San Rafael, 19
Teléfono 37 05 84

PETREL

Electricidad BOREAL

NARCISO BROTONS MARTINEZ

Gabriel Payá, 38 - Teléfono 370774

PETREL

SOLEYTAC MOLDEADOS, S. L.

Teléfono 370950 y 370625

Avenida J. Poveda, 3

PETREL

PELUQUERIA Y TAXI

José María Rico Vidal

18 de julio, Bloque 3.º puerta y
Gabriel Payá, 15 - T. 370972 y 370334

PETREL

Bar GALICIA

JOSE MARIA BECERRA PRIEGO

Especialidad en pulpos
y toda clase de aperitivos

Juan Millá, 20 Teléfono 370027

PETREL

Calzados CAYLU

Brigadier Algarra, 1 Teléfono 370254

PETREL

Comercial Terrestre Marítima

E L D A

Juan de Austria, 36

-

Teléfonos 38 32 30 y 38 06 86

Agencias para toda la Península,

Marruecos, Baleares y Canarias

Garage San Cristobal

Reparación del automóvil

Chapista, Pintor, Lavado y Engrase

General Aranda, 66

-

Teléfono 38 07 40

E L D A



ESPECIALIDAD PARA NIÑOS

Calzados LITO, S. A.

Avda. de Elda, 128 y 113

-

Teléfonos 37 06 82 y 37 02 13

P E T R E L

CAFETERIA

Bar FRONTERA

ISIDRO CANO ALCANTUD

Aperitivos Variados - Especialidad
en salsas de todas clases

Avda. de Elda, 5 - Teléf. 37 00 12

PETREL

CALZADOS

Adelet

ELIAS GUILLEN BROTONS

Azorín, 5 - Teléfono 37 06 98

PETREL

ANDRES RIZO MAS

CARPINTERIA

Calvario, 6 - Teléfono 37 05 75

PETREL

Calzados MONTECIR, S. L.

FABRICA DE CALZADO

Montecid - Grupo La Paz

Teléfono 37 02 50

PETREL

Cecilio Catalán Pastor

CARPINTERIA Y DECORACION

Especialidad en cocinas de alta
fantasia en Formica y Railite

La Hoya, 3 - Teléfono 37 06 40

PETREL

GUIRNEY

Restaurante y habitaciones

JUAN P. JIMENEZ EGEA

Estación de Servicio

Carr. de Madrid, km. 372

Teléfono 37 00 14

PETREL

FOTO - ESTUDIO

BERENGUER

San Roque, 29 y Colón, 23

Teléfono 38 05 79

ELDA

Cervezas EL TURIA

Depositario.

Aurelio Maestre Villaplana

Gabriel Payá, 27

Teléfonos 37 06 19 y 37 01 35

PETREL

**SALVADOR
MARTINEZ JIMENEZ**

**Taller de reparaciones y
Chapistería de Automóviles**

Avenida de Madrid, 43 - Tel. 37 08 91

PETREL

**Antonio
Velez Ferrer**

**Pescadería «LA SIRENA»
Mariscos y pescados frescos**

Avda. de Madrid, 81 - Teléf. 358

Plaza Mercado de Elda

Teléfono 37 07 41

PETREL

**Bolsos
MAÑEZ
S. L.**

Calvo Sotelo, 39 - Teléfono 370647

PETREL

TACONES

FRASQUITO

**FABRICA DE TACONES Y
PISOS DE MADERA Y CORCHO**

Francisco Ponce Herrero

Isaac Peral, s/n

Teléfono en ELDA 38 07 41

PETREL

LA EMPRESA DEL
CINE
CAPRI

Saluda al público en general
y le desea **FELICES FIESTAS**

LEÓN, 16
PETREL

BAR
TRINQUETE

Café - Licores - Cervezas

APERITIVOS SELECTOS

Santiago Lillo Amat

Avda. de Elda, 73

PETREL

CURTIDOS
Rodríguez
Gancedo
y Rubio, S. A.

ELDA
Rey D. Jaime, 15 - Teléf. 38 00 66

MADRID
Cedaceros, 9 - Teléf. 21 41 89

BARCELONA
Sobradiel, 8 - Teléf. 221 09 00

CURTIDOS
Pedro Hernández Lajara

Hilarión Eslava, 10
Teléfonos 38 04 67 - 38 20 31 - 38 22 02

ELDA

COMESTIBLES
MARIA BLANES LUNA

Andalucía, 24

PETREL

Fábrica de Plantillas Moldeadas

Hijo de JUAN HERNANDEZ, S.L.

EXPORTADOR NUM. 25.285

Avda. de Alfonso XIII, 1 - 3 y 5

Apartado de Correos 126 - Teléfono 38 00 39 y 38 26 62

E L D A

SEAT - SIMCA - RENAULT - CITROEN

Taller VALENCIA

HNOS. CAPARROS

Taller de reparación de automóviles

Lavado - Engrase y pintura de bajos

San Bartolomé, 17

P E T R E L

Confitería MATAMOROS

PETREL

D. Navarro Payá

Delegado en Petrel de

LA ALIANZA ESPAÑOLA, S. A.

Seguros L. UNION

Agente de Seguros L. Unión

18 de Julio, 3.º Escalera entlo, L.

Teléfono 37 05 41

PETREL

ELECTRODOMESTICOS

ROMERO

*Frigoríficos - Lavadoras
automáticas - Cocinas
Televisores*

Las mejores marcas y condiciones

Con su deseo de unas
Felices Fiestas

Avenida de Elda, 9

PETREL

S A E N

SANTIAGO AMAT POVEDA

FABRICA DE CALZADOS

Avda. Hispano-América - Tel. 370680

PETREL



Fábrica de Calzado

ESPECIALIDAD PARA NIÑO

**PLANELLES
y MAESTRE, S.L.**

L. Pardines, 36 - Teléfono 37 06 30

PETREL

TRANSPORTES

GOMEZ

Central: ELDA - Cura Abad. 21 - Teléfono 38 12 00 (3 líneas)

Les ofrece sus servicios directos con las plazas de

SUCURSALES

BARCELONA:	Llul, 121 al 125	Pueblonuevo	Teléfono 3091246
VALENCIA:	Fontanares, 9	- »	777862
ALICANTE:	Pintor L. Casanova, 45	- »	222177
ELCHE:	Fernando Santamaría, 114	- »	452320
TARRAGONA:	Via Augusta, 4	- »	203799

DELEGACIONES

BILBAO:	Transp. HERLASA - Dr. Díaz Esperanza, s/n.	-	Teléf. 311301
ZARAGOZA:	» » - Santander, 8	-	» 252033
SAN SEBASTIAN:	Transp. AZKAR - E. Amilibia, 13	-	» 26987
PAMPLONA:	» » - J. Gayarre, 1	-	» 222200
VITORIA:	» » - Larregane, s/n.	-	» 7714
MADRID:	Transp. PALACIOS - Batalla Salado, 37	-	» 2284890

CORRESPONSALES

NOVELDA:	Dr. Fleming, 13	—	ASPE:	Dr. Fleming, 11
SAX:	Yecla, 7	—	VILLENA:	Juan XXIII, s/n
PETREL:	J. Poveda, 3	—	ALMANSA:	Agencia Pasvy
IGUALADA:	Transportes Pericales			

Para una mayor información nos ponemos a su disposición en los domicilios de nuestra red de Agencias propias

CAFETERIA Y CHOCOLATERIA

Churrería SAN JOSE

DANIEL DELEGIDO

Cánovas del Castillo, 10

PETREL

José Ganga Jover

CARPINTERIA

Gabriel Brotóns, 9

La Fuente, 12 - Teléfono 37 04 44

PETREL

COMERCIANTE EN AVES Y HUEVOS

Pablo Igual Cutillas

Andalucía, 20

Teléfonos 37 00 20 y 37 09 42

PETREL

Relojería ESTEVE

Relojes en general y artículos de regalo

Composturas garantizadas

Martínez Anido, 29 - Teléf. 38 23 39

E L D A

Gabriel Payá, 48 - Teléf. 37 07 32

PETREL

FARMACIA

y Laboratorio de Análisis Clínicos

LICENCIADO

J. L. PERSEGUER DE CASTRO

Analista Grupo Especial

Avda. Madrid, 71 - Teléf. 37 05 62

PETREL

Construcciones

VICEDO

Cervantes. 11

PETREL

CERAMICA

LA MAGDALENA

ANTONIO PAYA DIAZ

**Especialidad en ladrillos huecos
y semihuecos**

Teléfono 37 03 43

PETREL

¡SEÑORA! no más preocupación en el lavado y planchado de sus prendas...
SUPERLIMPIEZA EN SECO

SERCO

le resuelve su problema con los más modernos adelantos de la técnica

Garantizados los trabajos por su efectividad y rapidez

Leopoldo Martínez - Tel. 37 02 98

PETREL



Enrique Amat Navarro

Artículos en general para la Industria del Calzado y Derivados
GRANDES EXISTENCIAS en: Hebillas, cordones, hilaturas, apliques varios, cintas en
varios tipos y colores, ceras, plásticos oro y otros, ribetes plástico y piel, precintos
herretes, hilos embalar cáñamo y pita, fornituras y máquina para su colocación
remaches, ojetes varios, agujas.

Central y Despacho: Hernán Cortés, 17 - Telegramas: **EAMAT**

Teléfonos 38 23 12 - 38 51 17 - 38 06 66 - 38 06 67

E L D A

RIMONT·RY, S. L.

Fábrica de Calzado

ESPECIALIDAD EN MOCASINES

DE CABALLERO

Murillo, 5

Teléfonos 37 07 50 - 37 07 54

P E T R E L

CALZADOS

CORCEL, S. L.

Sax, 13 - Teléfonos 370301 y 370724

PETREL

COOPERATIVA DE VITICULTORES

SAN ISIDRO

VINOS AL POR MAYOR Y DETALL

Avda. de Elda - Teléf. 37 07 21

PETREL

Especialidad en champiñones y sepia

Cafés - Desayunos - Meriendas

Cafetería VIZCAINO

Isabel Vizcaino Martínez

Avda. de Madrid, 67 - Tel. 37 00'05

PETREL

Enrique Maestre Moltó

TALLER DE COSIDO Y PUNTEADO

SERVICIO A PARTICULARES

Calvo Sotelo, 34 - Teléf. 37 06 55

PETREL

APERITIVOS DE TODAS CLASES

Bocadillos - Vermuts - Licores
Exquisitos vinos de Jumilla

Bar NOVELTY

ENRIQUE GARCIA POVEDA

La Foya - Teléfono 37 00 04

PETREL

FABRICA DE CALZADOS

Luis Rodríguez Galiano

Sucesor de Rodríguez y Navarro

Castelar, 17 - Teléf. 37 03 47

PETREL



Plaza G. Primo de Rivera, 9

Teléfono 37 01 74

PETREL



CALZADOS

LA TUNA

Av. de Novelda, 10
Teléfono 37 06 92

OCTAVIO DURA POVEDA

PETREL

**PIELES FINAS PARA CALZADO Y
MARROQUINERIA
TENERIA MODERNA
FRANCO ESPAÑOLA, S. A.**

Fábrica, Almacenes y Oficinas: MOLLET DEL VALLES (BARCELONA)

Depósito en ELDA: Virgen de Monserrat, 4 - Teléfono 38 06 93

Teléfono en Mollet del Valles 293 02 50



**LOS SERVICIOS DEL
BANCO ESPAÑOL DE CREDITO
LLEGAN A TODOS LOS LUGARES DEL MUNDO**

CAPITAL: 9.779.710.000'00 pesetas - RESERVAS: 10.025.953.593'81 pesetas

REPRESENTACIONES

EN AMERICA: Argentina, Brasil, Canadá, Colombia, Chile, México, Panamá, Perú
Puerto Rico, República Dominicana, EE. UU., Venezuela.

EN EUROPA: Alemania, Bélgica, Francia, Inglaterra, Suiza.

EN ASIA: Filipinas

EN OCEANIA: Australia

BANESTO cuenta con una extensa organización de más de 700 ofic. reportidas por todo el país
SUCURSALES EN LA PROVINCIA: Alicante, Alcoy, Altea, Aspe, Benidorm, Callosa de Segura,
Crevillente, Denia, Elche, Jijona, Monóvar, Novelda, Orihuela, Pego, Rojales, Villajoyosa Villena

SUCURSAL DE ELDA: Dahellos, 9

(Aprobado por el Banco de España con el n.º 6693)



Leopoldo Pardines, 12 - Tel. 370202

P E T R E L

C A S A P E P E

Les desea en éstas fiestas tanto a sus clientes como al público en general, las pasen muy felices al mismo tiempo que, les ofrece como siempre sus inmenso surtido en todo lo concerniente al ramo de tejidos y confección.

Central: General Aranda, 1

Teléfono 38 02 92

Sucursal: General Mola, 26

Teléfono 38 23 35

E L D A

Vda. de

JOAQUIN AMAT VERA

Almecén de curtidos

Joaquín Coronel, 21 - Tel. 38 00 12

E L D A

FARMACIA

PILAR PERSEQUER

J. Perseguer - Teléfono 37 05 44

P E T R E L

ELISEO POVEDA BROTONS

BARBERIA

Vicente Amat, 4 - Teléf. 37 01 18

P E T R E L

Calzados CARMELITA

JOAQUIN MAESTRE ESCOLANO

Luis Andreu, 20 - Teléf. 37 06 71

E L D A



**JOSE
PLANELLES
PAYA**

Fábrica de calzado

Teléfono 37 03 18

Av. J. Poveda, 1

P E T R E L

VIAJES AZOR, S. A.

G.º - A Título 127 Miembro I A. T. A., agente oficial de IBERIA líneas aéreas de España

Mientras Vd. trabaja, descansa o se divierte, nosotros le resolveremos sus viajes en

Avión, Ferrocarril, Barco y Chaco a Precios Oficiales sin Recargo alguno

Pasajes aéreos a los Estados Unidos a precios reducidos, tarifa de Excursión o de grupo, reserva de hoteles, alquiler de autocares.

Todo a su servicio en AZOR agencia de viajes - Tels. 380695 - 381962 - 380864

E L D A

C **CALZADOS** **M** **MONTESINOS** «La Moda Joven Femenina»

General Monasterio, 154 - 156 - Teléfono 38 14 53

E L D A

JOSE SIERRAS GOMEZ

Agente Comercial Colegiado

CURTIDOS Y PLASTICOS

D Quijote, 15

Teléfonos 38 00 33 y 38 00 05

E L D A

Representaciones

Luis Amat Vera

TROQUELADOS

Virgen de la Salud, 41

Teléfono 38 13 13 - Oficinas 38 00 24

E L D A



JUAN MONTESINOS GARCIA

FABRICA DE CALZADOS

Pétrola, 7 - Teléfono 37 05 45

P E T R E L

CALZADOS

Amalia

JOAQUIN VILLAPLANA REIG

Calvo Sotelo, 29 - Teléf. 37 06 37

P E T R E L



Calzados finos para señora

**LUCIANO
MONTESINOS BELTRA**

San Bartolomé - Teléf. 37 01 09

P E T R E L



Avda. Joaquín Poveda, 3 - Teléf. 37 06 83
FABRICA DE CALZADOS - **P E T R E L**

Calzados para niños

JUANIN

Juan Andréu Esteve

F. Bernabé, 28 - Tels. 370369 - 370676

P E T R E L

Antonio Escolano Azorín

Construcciones en Mármoles y Piedras

Navás, 15 - Teléfono 38 05 67

E L D A

Manuel Muñoz Alzamora

DESGUACE Y GRUA

Guírneý - Teléfs. 37 06 32 - 37 01 97

P E T R E L

Arturo Villaplana Beltrán

APARCAMENTOS

Luis Chorro, 4 - Teléf. 37 04 06

P E T R E L

MARMOLES Y PIEDRAS

Eduardo Beltrá Mira

TALLER DE CANTERIA

Trabajos para la construcción y cementerio

Los Pinos, 7

Teléfono 37 08 88

P E T R E L

Enrique Obrador Ibáñez

PRODUCTOS QUIMICOS

Tipos de Adhesivos de nuestra fabricación

Núm. 126 Montado - Núm. 128 Cuero - Núm. 152
Cuero y Cuerolites - Núm. 1.460 Goma - Núm. 1.462
Goma (con aditivo)

Teléfonos 38 02 16 y 38 01 55

E L D A

FABRICA: Carretera de Alicante, km. 377 - Teléfonos 37 09 44 y 37 09 45

P E T R E L

¿Quiere obtener magníficas
fotografías?

AVISE a

FOTOS NAVARRO

Leopoldo Pardines, 6

PETREL

SASTRERIA

HIPOLITO GARCIA LLORENTE

Queipo de Llano

ELDA

Antonio Torres, 14 - Teléf. 37 04 19

PETREL

Magdalena Bertomeu Payá

ESTANCO

Avenida J. Poveda, 11

PETREL

José María Brotóns Planelles

COMESTIBLES

Castelar, 2

PETREL

Francisco López Muñoz

BARBERIA

Calvo Sotelo - Teléfono 37 05 73

PETREL

Luis Escolano Escandell

COMESTIBLES

P. Requena, 37

PETREL

Gonzalo Román Payá

Panadería

San Antonio, 10

PETREL

JOSE LALIGA REIG

Carnecería

G. Brotóns, 24 - Mercado, 17

Teléfono 37 09 13

PETREL

Rafael Castelló Albert

COMESTIBLES

Castalla, 24 - Teléfono 37 00 24

PETREL

Panadería

«Nuestra Señora del Carmen»

CARMELO POVEDA BROTONS

Antonio Torres - Teléfono 37 00 16

PETREL

Panadería «La Espiga de Oro»

JOSE PONCE GRACIA

Especialidad en pan de Viena

Avda. de Elda, 74 - Teléfono 37 02 32

PETREL

HERRERIA

Germán Sala Berenguer

Misionero Maestre

PETREL

Dos Empresas creadas para Vd., industrial del Calzado

INSOCO. - Adhesivos

**Le ofrece una completa gama de adhesivos
para calzado, comprendiendo:**

**Todas las operaciones - Todos los materiales
Todos los sistemas de trabajo y ello a través de:
Un servicio de asistencia técnica efectuado
por Técnicos Diplomados
Unos modernos Laboratorios de ensayo de
materiales - Un riguroso control de Calidad**

PRECALZA, S. L.

PREFABRICADOS DEL CALZADO

Quiere ser el eficaz auxiliar de sus fabricaciones, presentándole una suela prefabricada totalmente a punto para su montaje, ejecutada por personal altamente cualificado que le asegura:

Ajuste perfecto - Esmerado acabado - Puntuales entregas

CONSULTENOS SUS PROBLEMAS

INSOCO

Fábrica, Laboratorio y Oficinas: Camino de borja - Zona Industrial - Tel. 22 08 31

ALICANTE

PRECALZA

Fábrica y Oficinas: Andalucía, 46

PETREL



Caja de Ahorros de Novelda

FUNDADA EN 1903

(BAJO EL PROTECTORADO DEL ESTADO)

San Bartolomé, 1 - Teléfono 37 08 16 - Avda. Madrid, 63 - Teléfono 37 01 00

**Integrada en la Confederación Española de Cajas de Ahorros y enlazada con
5.000 Oficinas de Ahorro en todo el ámbito nacional, a través de sus 85
instituciones hermanas.**

Cine GOYA

(EMPRESA J. M. T.)

**Agradece su atención al pueblo de Petrel
y les desea Felices Fiestas**

H O R M A S

MAESTRE, S.L.

E L D A

T A C O P A ,

SDAD. LTD.

E L D A

Agente Comercial Colegiado

TOMAS ROMAN PAYA

Representante de las principales
Casas de España - Salón de Billares

Gabriel Payá, 12 - Teléfono 37 04 09

PETREL

Radio - Electricidad - Televisión

ALFONSO GARCIA SORIANO

Servicio altavoces - Reparaciones
en general

J. Perseguer, 1

PETREL

Ultramarinos

Carmen Poveda Tortosa

Calle Mayor

PETREL

Juan Carratalá Pastor

Droguería - Perfumería

J. Perseguer, 5 - Teléfono 37 03 48

PETREL

Filomena Marhuenda Díaz

Taller de Rebajado y picado

La Mancha, 14

PETREL

Ferretería

ANTONIO POVEDA BROTONS

Reparaciones eléctricas
Ventas al contado y a plazos

A. Torres, 22 - Teléfono 37 01 30

PETREL

FABRICA DE TACONES

Miguel Torreblanca Gil

Guirney, 3 - Teléfono 370303

PETREL

Peluquería de Señoras

Benjamina Vidal Pérez

Avenida de Elda, 18

PETREL

Troqueles - Herramientas

Antonio Ferrándiz Climent

La Huerta, 94 - Teléfono 370844

PETREL

BARBERIA

EDUARDO

Camino Viejo de Elda, 85

PETREL

Droguería y Perfumería CENTRAL

ANTONIO LEAL GARCIA

Artículos para Regalo

San Vicente, 18 - Teléfono 37 03 38

PETREL

Peluquería de Señoras

Adelina Lacueva Cano

Luis Chorro

PETREL



Juan Bautista Payà Azorín

ELCHE, 5

Teléfono 37 02 42

P E T R E L



José Navarro Román

FABRICA DE CAJAS DE CARTON

Avda. de Elda, 132 - Teléfonos 37 01 93 Particular 37 06 07

P E T R E L



FRUTOS

Hermanos SAEZ

León, 13 y 15 - Mancha, 4

P E T R E L

Rogelio Tordera Vidal

Auxiliar del Calzado

Pintor Vicente Poveda, 2

PETREL

Juan Piñol Amat

Maestro de Obras

Avda. José Antonio, 6 - Tel. 37 03 88

PETREL

Pascual Perea Berenguer

BAR

Especialidad en aperitivos

La Hoya, 11 - Teléfono 37 00 26

PETREL

Calzados AMANDA

Manuel Villaplana Brotóns

L. Pardines, 44 - Teléfono 37 03 76

PETREL

Calzados FRONTERA

Joaquín Pérez Cortés

Camino V. Elda, 21 - Tel. 37 05 83

PETREL

ANTONIO CRUZ LOPEZ

BAR LEVANTE

**Especialidad en Mariscos
y Meriendas**

León, 34

PETREL

BAR JIMENEZ

Feliciano Giménez Panal

Especialidad en callos y patas selectas

Plaza Primo de Rivera, 1

PETREL

JOSE LORENZO GARCIA

Talleres P E M A

Chapa metálica y pinturas

Avenida de Elda, 36

PETREL

IUSTO VERDU

BILLARES

Castilla, 7

PETREL

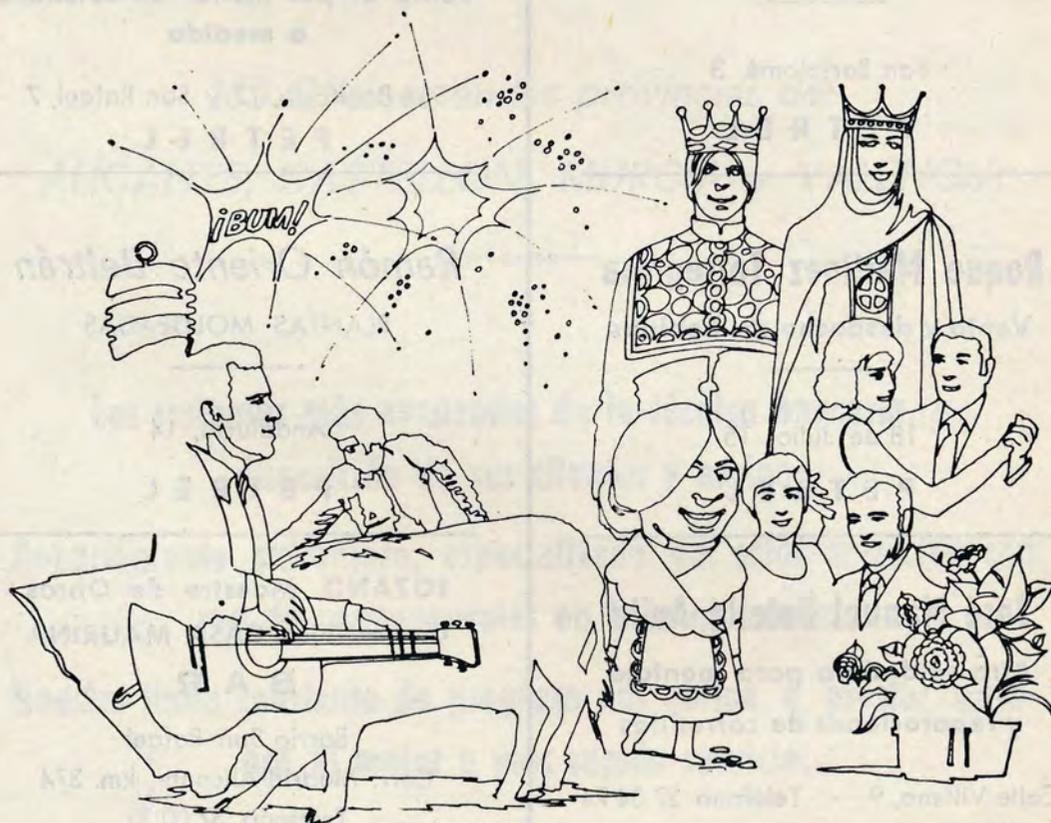
Calzados IRENE

Pintor Sorolla, 1 - Teléfono 37 08 62

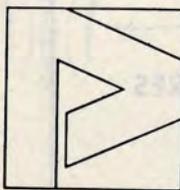
PETREL

Nos unimos a la alegría de estas fiestas

El Banco Popular Español
comparte la alegría de estas fiestas
y se suma a la satisfacción
de todos
cuantos las celebran



**BANCO
POPULAR
ESPAÑOL**



José Perseguer, 9

Teléfonos:

Dirección 37 03 57

Oficinas 37 07 00

PETREL

Paulino Motilla Iniesta

Taller y fabricación de vivos
para el calzado

Granada, 4

P E T R E L

Manuel Vasallo Agulló

Contratista de Obras

San Bartolomé, 3

P E T R E L

Roque Martínez Torregrosa

Venta y despacho de bebidas

18 de Julio, 15

P E T R E L

José Manuel Botella Avila

Alta soldadura para montaje
y reparaciones de carretillas

Calle Villena, 9 - Teléfono 37 04 94

P E T R E L

FRANCISCO RUIZ TORRES

T A X I

VENTA DE TEJIDOS

Parada Taxi: Cánovas del Castillo

Castalla, 1 - Teléfono 37 03 56

P E T R E L

María Grau Ponce

Peluquería de Señoras

La Huerta, 9

P E T R E L

JOSE MARTINEZ MARTINEZ

CALZADOS NUESTRA SEÑORA DEL
CARMEN

Venta al por menor de calzados
a medida

San Bonifasio, 17 y San Rafael, 7

P E T R E L

Ramón Oriente Beltrán

PLANTAS MOLDEADAS

Andalucía, 14

P E T R E L

LOZANO, Maestro de Obras
Comestibles **CASA MAURINA**

B A R

Barrio San Rafael

Carr. Madrid-Alicante, km. 374

Teléfono 37 00 32

P E T R E L

PASTELERIA Y BOMBONERIA

N O E L

Leopoldo Pardines, 36

Teléfono 37 05 31

P E T R E L

Banco de VALENCIA

Más de 70 años al servicio del país Valenciano

Casa Central: Pintor Sorolla, 2 y 4 - VALENCIA

135 Oficinas en las provincias de:

ALICANTE, CASTELLON, MURCIA y VALENCIA



**Los síntomas más avanzados de la técnica bancaria, a
disposición de sus clientes y amigos.**

**Departamento extranjero, especializado en estos servicios, con
red de corresponsales en todo el mundo.**

**Nuestra línea constante de progreso nos obliga a prestar siem-
pre el mejor y más rápido servicio.**



Aprobado por el Banco de España con el número 8.125

Garage "VIZCAINO"

JUAN VIZCAINO LOPEZ

Reparaciones Motores Diésel
y Fresado

Sax, 21

PETREL

Ebanistería - Carpintería
MUEBLES

Antonio Pina Chorro

Exposición: Pintor Vicente Poveda

Teléfonos 37 02 49 y 37 06 63

PETREL

RECOVERO Y CARNICERIA
VENTA AL DETALL

ANTONIO MAESTRE VILLAESCUSA

Sancho Tello y Mercado Abastos, 14

Teléfono 37 02 61

PETREL

TALLER MECANICO

Antonio Díez Sierra

L. Pardines, 3

Tel. 37 03 73

PETREL

Cajas de cartón ENVASES

TENDERO

San José de Calazán, 1

Teléfono 38 00 44

ELDA

JOSE BROTONS PLA

Depositario de LA CASERA

Bodega al por mayor de bebidas
y licores

Cerveza en Depósito marcas
AGUILA y LEON

Leopoldo Pardines - Teléf. 37 06 42

PETREL

"M U V E R"

NICOLAS MUÑOZ VERGARA

Reparaciones en general y accesorios
para la industria del Calzado

Gabriel Payá, 41

PETREL

José Amat Juan

Curtidos y artículos para el
calzado

General Jordana, 54 - Tel. 38 03 63

ELDA



Unión Musical

Repostería VICENTE

*Aperitivos selectos - Servicio de bodas
y banquetes - Degustación de buen café*

**Felicita a toda su clientela y socios de la Unión Musical
en las Fiestas de la Virgen, y les ofrece sus especialidades
en toda clase de selectos aperitivos.**

Leopoldo Pardines, 1 (altos) Tel. 370018

PETREL

CONFECCIONES MARIA LUISA

DIMAS JUAN PEREZ

Venta al por menor de ropas hechas
con género ordinario

Alcázar de Toledo, 1

P E T R E L

Autoservicio Avenida

Con regalo VALISPAR
RAMON SANCHEZ PRATS

Avda. de Madrid, 43

P E T R E L

Gregorio Vicente Latorre

Taller mecánico de Grabador
General para el calzado

Colón, 31

P E T R E L

Antonio Leal Juan

Materiales de construcción

Avda. de Elda, 34 Teléfono 370393

P E T R E L

Calzados A L C A

Eduardo Alventosa Casanova
Fabricación especial para Señoras

Pío XII, 1 - Teléfono 37 07 44

P E T R E L

José Tortosa Amat

**Distribuidor de Gas Butano
y Carbonería**

Julio Román, 8 - Teléfono 37 01 24

P E T R E L

SERVICIO

AUTOBUSES URBANOS

ELDA - PETREL

Luis Sanjuan Beltrán

CARNICERIA

Mercado de Abastos, 15

P E T R E L

Joaquín Amorós Cazorla

Carnicería Murciana

San Rafael, 5 Mercado, 27
Avda. Elda, 45 - Tels. 370293 y 370173

P E T R E L

**Papelería - Objetos de escritorio
Material Escolar - Sellos caucho
y metal**

Librería P O V E D A

Etiquetas en relieve - Encuadernaciones

V. Amat, 1 - G. Payá, 9 - Tel. 370136

P E T R E L

ALMACEN DE CURTIDOS

Viuda de José Tordera Sempere

REPRESENTACIONES

TELEFONO 38 00 06

ELDA

Hormera Eldense, S. L.

Fábrica de hormas en todas sus series

Avenida de Madrid, 2

-

Teléfono 37 08 50

ELDA-PETREL

ALMACEN DE CURTIDOS

La Curtidora Alicantina J. Vázquez

Casa Central: ZARAGOZA-ELDA - Tel. 38 04 09

SUCURSALES

Alicante - Elche - Villena - Inca - Illueca y Brea de Aragón

Antonio Esteve Alberola

Electricista

F. Bernabé, 19 - Teléfono 37 06 86

PETREL

Ramón Villaplana Navarro

Constructor de Obras

Gabriel Miró, 9

PETREL

Urbano Serrano López

Contratista de Obras

Fernando Bernabé, 3 - Teléf. 37 07 93

PETREL

Corte de pelo a navaja

Peluquería FRONTERA

Manuel Fuentes e hijo Juan Fuentes

Avda. de Elda, 5 - Teléf. 37 00 11

PETREL

Mercería y Perfumería

CASA REME

Artículos de regalo

Camino de Elda, 93 - Teléf. 37 04 43

PETREL

ALCARAZ

Cuñas para el Calzado

Gabriel Brotóns, 7

PETREL

PANADERIA

Pedro Amat Beltrán

Calvo Sotelo, 9 G. Brotóns
Teléfonos 370786 y 370176

PETREL

Antonio Rico Verdú

Peluquería

Luis Chorro, 3 - Teléfono 37 02 41

PETREL

JOAQUIN GARCIA BROTONS

Colas GIM

FABRICA

ProL. Calvo Sotelo - Teléfono 37 06 64

DESPACHO

A. Torres, 27 - Teléfono 37 01 96

PETREL

NAYFE

GASPAR BARCELO HERRERO

**Manufactura de calzado selecto
para niños**

Ventura Navarro, 25 - Teléf. 37 06 85

PETREL

FRANCISCO BERNABE PAYA

Relojería

J. Perseguer, 23

Teléfonos 37 06 52 y 37 02 31

PETREL

FRUTERIA

Pedro Silvestre Berenguer

Mercado de Abastos

PETREL

JULIO BENEIT NAVARRO

FABRICA DE HORMAS Y TACONES

FUNDADA EN 1920

Apartado 69 - Teléfono 38 03 10

E L D A

José Mira Molina

PESCADERIA

Mercado de Abastos, 20

PETREL

Eusebio Rico Alcaraz

Calzados de todas clases

La Huerta, 23 Teléfono 370237

PETREL

María Vicedo Pérez

CALZADOS

Castilla, 5

PETREL

Francisco Albert

PESCADERIA

Mercado de Abastos, 22 y 24

PETREL

LOS MANCHEGOS

Taller de reparación de automóviles

PASCUAL SERRANO SAEZ

Barrio de San Rafael

Carretera Madrid-Alicante, km. 373

PETREL

Vulcanizados de cubiertas
y recauchutados

DISTRIBUIDOR DE
NEUMATICOS GENERAL, S. A.

ANTONIO MAÑAS ORGILES

Avenida de Madrid, 11

Teléfonos 370022 y 370948

PETREL

Artura Sola López

Droguería y Perfumería

Avenida de Elda, 27

PETREL

Enrique Albert Alfonso

**Venta al por menor
de artículos de regalo**

Cerámica, 14

PETREL

PELUQUERIA DE SEÑORAS

Asunción García Navarro

Avenida de Madrid, 6

PETREL

Hortensia Galán Pérez

FARMACIA

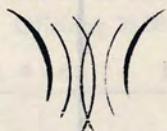
Sebastián Elcano, 1 - Teléfono 370825

PETREL

HORMAS

AGUADO,

S. A.



APARTADO 44

TELEFONOS 38 09 66 y 38 32 47

E L D A

Diego BONAL Iñíguez

FABRICA DE TACONES

Colón, 7 y 9

PETREL

Teléfono 38 04 07

ELDA

Juan Maciá Vázquez

APERADOR

Elche, 2 - Avda. de Elda, 88

Teléfono 37 07 60

PETREL

FABRICA DE CAJAS DE CARTON

Hija de Clara Maestre

Pl. Generalísimo, 7 - Teléf. 37 01 03

PETREL

Tertuliano Amat Verdú

ALMACEN DE ARTICULOS PARA
EL CALZADO Y BOLSOS

Fomento, 6 - Teléfono 37 07 39

PETREL

AMOROS

REPARACIONES Y VENTA
DE MOTOCICLETAS

Avda. de Elda, 117 - Teléf. 37 06 79

PETREL

Comercial PLANELLES

ALMACEN DE ARTICULOS
PARA CALZADO

G. Yagüe, 2 - Teléfono 37 01 41

PETREL

LIBRERIA

DEMOS

Cid Campeador, 12

PETREL

VELAZQUEZ, S. A.

COMPAÑIA DE SEGUROS

Agente: JUAN SELLES MAÑEZ

Julio Román, 5 - Teléf. 37 02 18

PETREL

Industrias del Arlazón, S. A.

I N D A S A

Fábrica de Curtidos

B U R G O S

Delegado de ventas:

JOSE CASTAÑO GARCIA

Teléfonos { Particular 38 05 97
 { Oficinas 38 05 96 y 38 36 24

Gral. Moscardó, 4 y 6

E L D A

MIRET Y COMPAÑIA, S. A.

I G U A L A D A

*Fabricante de la suela de Cuero Natural «BELINDA»,
ofrece sus crupones acabados en negro y colores*

Especialmente indicada para calzado de exportación

TALLER DE PIEDRA ARTIFICIAL
Y ESCAYOLA

IUAN SALA ORTS

San Francisco de Asís, 16

PETREL

Emilio Rueda Cuerda

Bar Sociedad de Cazadores

LA UNION

San Bartolomé, 3 - Teléf. 37 02 81

PETREL

Josefa García Pardo

Antes Casa HERNANDEZ

¡Háganlo! Medias, muchas Medias

Cánovas del Castillo, 2

PETREL

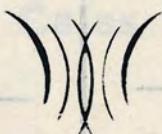
AGUADO-IMPRESOR
NOVELDA

Francisco

ORTEGA

Linares

CONSTRUCCIONES



Dr. Marañón, 3

Teléfono 37 05 18

P E T R E L

**Sindicato de Riegos
y Comunidad
de Regantes**

PETREL

TRANSPORTES

TORDERA

San José, 2 - Teléfono 38 00 27

ELDA

R. Victoria, 55 - Teléfono 45 15 46

ELCHE

PETREL

COMESTIBLES

Ezequiel Payá Poveda

Gabriel Brotóns, 12 - Tel. 37 00 10

PETREL

CARNICERIA

JOSE MARIA LALIGA

Instalada con los modernos
procedimientos de la industria

J. Perseguer, 7 - Teléf 37 01 01

Mercado, 23

PETREL

TRANSPORTES

MAESTRE

Gabriel Payá - Teléfono 37 06 19

PETREL

CURTIDOS

Barbero Hnos., S. L.

General Aranda, 53

Teléfonos 38 00 61 y 38 00 94

ELDA

Cerámica Ribelles, S. L.

TEJAS Y LADRILLOS

Camino Viejo de Elda

Teléfono 37 06 13

P E T R E L

Fábrica de Cajas de Cartón

Especialidad en Cajas para Exportación

Manuel González Vera

17 de Abril, 26

Teléfono 38 02 55

E L D A

AUTO - REPUESTOS

T E T U A N

Encontrará toda clase de repuestos
accesorios para automóviles y uso
industrial

Avda. de Elda, 9 - Teléfono 370271

P E T R E L

Panadería

Balbina Martínez Sánchez

18 de Julio, 11 - Teléfono 37 00 23

P E T R E L

Gran fábrica de Fuegos Artificiales

Tracas de Lujo y Gran Lujo

Enrique Torregrosa Montesinos

Cid Campeador, 3

P E T R E L

FERNANDO GUILLEN GOMEZ

TRANSPORTES

Coches de Alquiler sin Chófer

AUTOMOVILES

Avda. J. Antonio, 27 - Teléf. 37 06 28

P E T R E L

José GALLUR

Comestibles - Estanco

Calle Valencia, 42 - Tel. 37 03 14

Avda. de Elda, 18

P E T R E L

TRANSPORTES

Pablo Carrillos

Plaza del Generalísimo

Teléfonos 37 07 11 y 37 03 02

P E T R E L

COMESTIBLES

Tony y María

ANTONIO GIMENEZ FALCO

Avda. de Elda, 60 - Teléfono 370927

P E T R E L

B A Z A R

CASA PAQUITA

Ultimas Novedades

Alquiler de vajillas para bodas,
bautizos y comuniones

J. Román, 1 - S. Vicente, 15

Teléfono 37 01 17

P E T R E L

José Ruiz López

**Tapicería en general
y tresillos a medida**

Cervantes, 13

P E T R E L

Ferretería y Fontanería

CHORRO

JOSE CHORRO SUAY

Cánovas del Castillo - Teléf. 37 04 46

P E T R E L

Hipólito Navarro Villaplana

Agente Comercial Colegiado

Brigadier Algarra, 17 - Teléfonos 370677 y 370113

P E T R E L

Joaquín Coronel, 27 - Teléfono 381272

E L D A

Cervezas - Vermuts - Bocadillos
Especialidad en aperitivos a la plancha

Cervecería CHICO LA BLUSA

JUAN BAUTISTA RICO

Avenida José Antonio

P E T R E L

Francisco Gil Riera

Construcción de Maquinaria para el calzado

Factoría: Catra. Madrid, km. 374 (Barrio S. Rafael). T. 370826

P E T R E L

Particular: Francisco Espí, 13 altos - Teléfono 380650

E L D A

Francisco López Pina

Carnecería ESTELA

Avda. de Elda, 64 - Teléfono 37 03 60

PETREL

Contratista de Obras

Francisco Navarro Bernabeu

Calvario, 39 - Teléfono 37 03 25

PETREL

Fábrica de Calzados

Rafael Amat Poveda

Avda. de Elda, 122 - Teléfono 370912

PETREL

Alquiler y venta de bicicletas

FRANCISCO ARACIL FERRANDIZ

Reparaciones y accesorios

18 de Julio, '82 - Teléfono 37 01 82

PETREL

Juan Martínez Rico

Coches de Alquiler

Gabriel Payá, 1 - Teléfono 37 06 24

PETREL

CARNECERIAS

Manuel Escamez

Merc. de Abastos, 2 - Cervantes, 24

PETREL

Julia Moltó Payá

COMESTIBLES

San Antonio y Mercado

PETREL

Juan Bta. Sanchiz Rico

Calzados REME

Maestro Albéniz, 4 - Teléfono 37 01 23

PETREL

JUAN VIZCAINO

COMESTIBLES

Castillo, 44 - Mercado de Abastos

Teléfono 37 05 33

PETREL

CAMEN DURA SOGORB

Ultramarinos, Vinos y Licores

Bar, Billares

B.º La Magdalena, letra B-4

PETREL

Maestro de Obras

Luis Vicedo Azorín

Sancho Tello, 13

PETREL

Salud Pérez Matamoros

ESTANCO

J. Perseguer

PETREL

Transportes

GONZALEZ

Avda. de Chapí. 5 - Teléfonos 38 09 29 - 38 09 28

Muelle Estación F. C. - Teléfono 38 22 15

E L D A

CORRESPONSAL EN MADRID:

Agencia VALOR

Bolsa, 12 - Teléfonos 222 76 70 - 222 78 79

*Servicio diario a las Plazas de: Valladolid, Salamanca,
Palencia, Benavente, Medina del Campo y Zamora*

Despachos Centrales de la R. E. N. F. E. Servicio Diario

ELDA - PETREL - MONOVAR

Despacho Central R. E. N. F. E.

y Agencia Oficial



Avda. de Chapí, 3 y 5 - Tels. 380929 - 380928 - 382215 - **ELDA**

LUIS AMAT BROTONS

ALMACEN DE ARTICULOS
PARA CALZADO Y BOLSOS

Ventura Navarro, 13
Teléfonos 37 07 62 y 37 06 56

PETREL

J. Juan Verdú Verdú

DROGUERIA Y PERFUMERIA

Purísima, 5 - Teléfono 38 02 13
Reyes Católicos, 6 - Teléf. 38.02 06

ELDA

HIJO DE GABRIEL POVEDA NAVARRO

FABRICA DE TEJIDOS PARA EL
CALZADO

Rafael Duyos, 10 - Teléf. 37 06 29

PETREL

CARNICERIA

Francisco Sanjuan Verdú

Prim, 19 - Mercado, 2
Teléfono 37 07 85

PETREL

TRANSPORTES

EL SUSANO

Francisco Bernabeu Vicedo

Norte, 30 - Teléfono 37 03 71

PETREL

Calzados para Niños

LLOBREGAT

Sancho Tello - Teléfs. 370132 y 370421

PETREL

ALBERTO IBAÑEZ JUANES
LIBRERIA

Antonio Torres, 1

PETREL

Carpintería Mecánica
JOAQUIN GARCIA LOPEZ

Avda. de Madrid, 27

PETREL

Calidad - Lujo - Economía
En el verdadero palacio del mueble
MUEBLES FIGUE

Sebastián Elcano (junto cine Goya)
Fábrica en Yecla:

P. Amat, 25 — Tel. 37 08 87

PETREL

Loza - Cristal - Perfumería
Artículos para regalo - Comestibles
HIJOS DE REGINA ROMAN

Gabriel Payá y 18 de Julio Tel. 370273

PETREL

MATERIALES DE CONSTRUCCION

Agente-Depósito «URALITA»

Saneamiento «ROCA» - Viguetas «FREYSSI»

SANTIAGO AMAT MAESTRE

Leopoldo Pardines, 32

-

Teléfonos 37 01 20 - 37 06 94

P E T R E L



Materiales de Construcción - Saneamiento «ROCA»

Distribuidor de los cementos RAFF y RIGAS

SEGISMUNDO FALCO

Agencia-Depósito «URALITA»

Queipo de Llano, 45

-

Teléfono 38 03 30

E L D A



Bocadillos - Café Exprés - Aperitivos de todas clases

Pida Usted un ESPECIAL

Café Gran Peña

José Perseguer, 2

P E T R E L



Julia Amat Payá

Comestibles y Salazones

L. Pardines, 29

PETREL

Establecimientos MEICA

JUAN RICO FILLON

Artículos de regalo y del hogar

Electrodomésticos AEG

T.V. VANGUARD - PHILIPS - ASKAR

Leopoldo Pardines, 17 - Teléf. 37 06 14

PETREL

Talleres montados con los más modernos procedimientos de limpieza en seco

TINTORERIA AZORIN

Avda. de Elda - Teléfono 37 08 45

Despacho: Avda. J. Antonio, 1 - Galicia, 16

PETREL

En ELDA: San Pedro, 6

Taxi FRONTERA

Miguel Fernández Vera

Bar MARIA ISABEL

Avda. de Madrid, 67 - Tel. 37 09 85

PETREL

FABRICA DE PLANTAS Y FINISAJE

José Francés Tortosa

Goya, 1 - Teléfono 37 02 05

PETREL

Conrado Poveda Verdú

Contratista de Obras

Cid Campeador - Teléfono 370329

PETREL

Joaquín Herrero Herrero

Panadería

Mayor, 17 - Teléfono 37 00 17

PETREL

CROMADO - NIQUELADO

PLATEADO Y COBRIZADO

de toda clase de recubrimientos y decoración metálica

Cromados FERSA

JOSE SANZ JUAN

TALLER: Aragón, 33 - Teléf. 37 05 79

PETREL

Laboratorio de Análisis Clínicos

Transfusiones de sangre

ANTONIO PAYA JUAN

PARTOS

Gabriel Payá, 2 - Teléfono 37 06 36

PETREL

Envases TORMOS

Fábrica de Cajas de Cartón

para Envases

Gabriel Miró, 6 - Teléfs. 37 02 84 y 37 06 68

PETREL

José María Requena García

Mercería y Perfumería

Artículos Regalo

18 de Julio, 64

PETREL

Confección de Niño y Niña

Asunción Román Román

San Bartolomé, 4 - Teléf. 37 03 64

PETREL

Fábrica de Teja plana
y curva, encarnadas

Ladrillo hueco y prensado

CERAMICA
MILLÁ, S. L.

Fábrica en PETREL
Carretera de Elda, 40 - Teléfono 370611

Fábrica en ELDA
PETER - RIVES
Carretera Monóvar - Teléfono 380611



CALZADOS LUVI, S. A.

PETREL (Alicante)

Villaplana

CALZADOS VILLAPLANA, S.A.

PETREL (Alicante)